



Labour Force Information

Not for release before
7 a.m. E.D.T.
Friday, May 10, 2002

**For the week ended
April 20, 2002**

Information population active

Ne pas publier avant
7 heures (HAE)
Vendredi 10 mai 2002

**Pour la semaine terminée le
20 avril 2002**



Statistics
Canada Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Jeannine Usalcas, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-4720).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 71-001-PPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$11.00 per issue and CDN \$103.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 71-001-PIB at a price of CDN \$8.00 per issue and CDN \$78.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada Dissemination Division Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Jeannine Usalcas, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-4720).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 71-001-PPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 11\$ CA l'exemplaire et de 103 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 71-001-PIB au catalogue, et est offert au prix de 8 \$ CA l'exemplaire et de 78 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada Division de la diffusion Gestion de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

TABLE OF CONTENTS

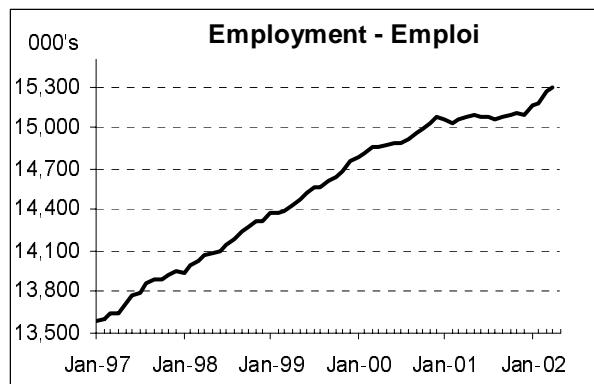
Commentary	2-4
Notes to readers	4-5
Charts	
➤ Employment and unemployment indicators	6
➤ Index of employment by industry	7-8
➤ Index of employment by province.....	9
Tables	
➤ 1 Labour force characteristics by age and sex	10
➤ 2 Employment by class of worker and industry	11
➤ 3 Labour force characteristics by province	12-13
➤ 4-13 Labour force characteristics by age, sex and industry for provinces	14-23
➤ 4 Newfoundland	14
➤ 5 Prince Edward Island	15
➤ 6 Nova Scotia	16
➤ 7 New Brunswick	17
➤ 8 Quebec	18
➤ 9 Ontario	19
➤ 10 Manitoba	20
➤ 11 Saskatchewan	21
➤ 12 Alberta	22
➤ 13 British Columbia	23
➤ 14 Labour force characteristics by metropolitan area, 3 month moving average	24-27
➤ 15 Labour force characteristics for Montréal, Toronto and Vancouver, monthly	28
➤ 16 Labour force characteristics by economic region	29-32
➤ 17 Average hours and wages of employees by selected characteristics	33
➤ 18 Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program	34
➤ Table Notes	35
About the Labour Force Survey	36-37

TABLE DES MATIÈRES

Commentaire	2-4
Notes aux lecteurs	4-5
Graphiques	
➤ Indicateurs de l'emploi et du chômage	6
➤ Indice de l'emploi selon la branche d'activité	7-8
➤ Indice de l'emploi selon la province	9
Tableaux	
➤ 1 Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe	10
➤ 2 Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité	11
➤ 3 Caractéristiques de la population active selon la province	12-13
➤ 4-13 Caractéristiques de la population active selon l'âge, le sexe et la branche d'activité par province	14-23
➤ 4 Terre-Neuve	14
➤ 5 Île-du-Prince-Édouard	15
➤ 6 Nouvelle-Écosse	16
➤ 7 Nouveau-Brunswick	17
➤ 8 Québec	18
➤ 9 Ontario	19
➤ 10 Manitoba	20
➤ 11 Saskatchewan	21
➤ 12 Alberta	22
➤ 13 Colombie-Britannique	23
➤ 14 Caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine, moyennes mobiles de 3 mois	24-27
➤ 15 Caractéristiques de la population active pour Montréal, Toronto, et Vancouver, mensuelle	28
➤ 16 Caractéristiques de la population active selon la région économique	29-32
➤ 17 Heures et salaires moyens des employés selon certaines caractéristiques	33
➤ 18 Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi	34
➤ Notes des tableaux	35
À propos de l'Enquête sur la population active	36-37

COMMENTARY

Continuing the strong upward trend that began at the start of the year, employment increased by 37,000 in April, bringing gains over the last four months to 207,000. The unemployment rate edged down 0.1 percentage points to 7.6% in April.



Employment strength in Canada over the first four months of 2002 (+1.4%) is in sharp contrast to the weakness observed in the United States where employment over the same period declined 0.1 percent.

Adult men gain in April but excellent start of the year for all demographic groups

April's increase was concentrated in full-time employment and among adult men. Pushed by gains in transportation and warehousing, employment among adult men increased by 34,000, all in full-time.

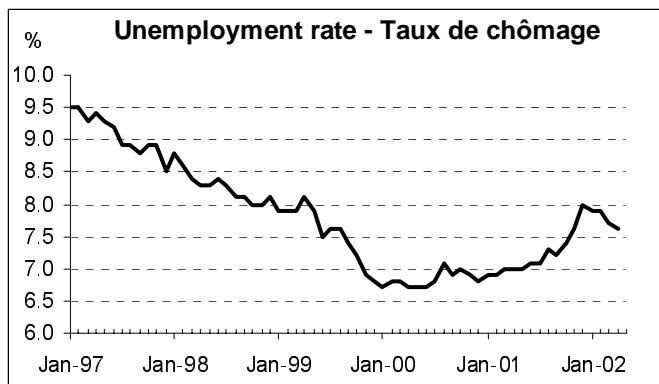
The increase among adult men in April brings their gains so far this year to 91,000, and a large proportion of these jobs were full-time. While employment among adult women and youths showed little change in April, their gains since December stand at 60,000 and 56,000 respectively. Two-thirds of the gains for adult women were in full-time employment.

Due entirely to gains among adult men, self-employment increased by 30,000 in April, the first major increase in self-employment in nearly two years.

Among the provinces, Quebec posted the strongest employment increase in April, with a gain of 29,000. As in Canada as a whole, April's increase was concentrated in full-time employment and among adult men. British Columbia also posted job gains (+13,000), while the job market in Ontario was relatively unchanged.

COMMENTAIRE

L'emploi a augmenté de 37 000 en avril, s'inscrivant dans la forte tendance à la hausse amorcée en début d'année et portant les gains depuis lors à 207 000. Le taux de chômage a légèrement diminué de 0,1 point de pourcentage et se situait à 7,6 % en avril.



La force de l'emploi au Canada au cours des quatre premiers mois de 2002 (+ 1,4 %) contraste fortement avec la faiblesse observée aux États-Unis alors que l'emploi a décliné de 0,1 point de pourcentage au cours de la même période.

Gain des hommes adultes en avril, mais excellent début d'année pour tous les groupes démographiques

La hausse d'avril était concentrée dans l'emploi à temps plein et chez les hommes adultes. Entraîné par un gain dans le secteur du transport et de l'entreposage, l'emploi chez les hommes adultes s'est accru de 34 000, tous des emplois à temps plein.

L'augmentation de l'emploi des hommes adultes en avril porte leurs gains jusqu'à maintenant cette année à 91 000, une forte proportion de ces emplois étaient à temps plein. Bien que l'emploi chez les femmes adultes et chez les jeunes ait peu changé en avril, leurs gains depuis décembre s'élèvent respectivement à 60 000 et à 56 000. Les deux tiers des gains des femmes adultes étaient dans l'emploi à temps plein.

Entièrement grâce à des gains chez les hommes adultes, le travail indépendant a augmenté de 30 000 en avril. Une première hausse importante du travail indépendant depuis près de deux ans.

Le Québec a affiché en avril la plus forte hausse d'emplois provinciaux, avec un gain de 29 000. Tout comme au niveau national, l'augmentation au Québec était concentrée dans l'emploi à temps plein et chez les hommes adultes. La Colombie-Britannique obtenait aussi des gains d'emplois (+ 13 000) alors que le marché du travail en Ontario demeurait relativement inchangé.

Consumer demand boosts trade employment

The strength in the housing market continues to fuel consumer demand for household-related items. As a result, employment rose in furniture and home furnishings stores, general merchandise stores, and building material and garden equipment and supplies dealers in April. Overall, trade employment increased 24,000 bringing gains in the last two months to 42,000.

The manufacturing sector registered a loss of 19,000 jobs in April. Despite this drop, manufacturing employment is up by 81,000 since the start of the year. In response to rising consumer demand for their products, motor vehicle and wood producers have added workers in recent months. Also up in the first four months of the year was employment in chemical manufacturing.

Employment in health care and social assistance rose by 25,000 in April, continuing the upward trend that began last July and bringing gains since then to 53,000.

In transportation and warehousing, employment increased by 11,000 in April. Despite this increase, transportation and warehousing employment is down 42,000 since August. Air transportation and sightseeing transportation has shown on a downward trend, since that time.

Employment in public administration fell by 22,000 in April. The losses were mainly concentrated in Ontario, Quebec and British Columbia.

The downward trend in natural resources employment continued in April with a decrease of 8,000, all in Alberta. Losses in this industry since September are estimated at 26,000, with Alberta and British Columbia leading the decline.

Provincial labour markets

Propelled by a strong increase in Montreal, employment in Quebec continued to surge, increasing by 29,000 in April and bringing gains so far this year to 98,000. April's increase was concentrated in retail and wholesale trade and in management of companies, administration and other support services. The unemployment rate fell 0.3 percentage points to 8.6%.

In British Columbia, employment was up 13,000, bringing gains so far this year to 40,000. In April, an increase of 17,000 jobs in trade offset losses in the first three months of the year. The unemployment rate in April was 8.7%, down 0.3 percentage points.

La demande des consommateurs entraîne l'emploi dans le commerce à la hausse

La force du marché de l'habitation continue d'alimenter la demande des consommateurs pour des biens pour la maison. Ainsi, l'emploi en avril a augmenté dans les magasins de meubles et d'accessoires de maison, dans les magasins de fournitures de tout genre et chez les marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage. Dans l'ensemble, l'emploi dans le commerce s'est accru de 24 000, portant les gains au cours des deux derniers mois à 42 000.

Le secteur manufacturier affichait une perte de 19 000 emplois en avril. Malgré cette baisse, l'emploi dans la fabrication est en hausse de 81 000 depuis le début de l'année. En réponse à la demande accrue des consommateurs pour leurs produits, les producteurs de véhicules automobiles et de bois ont augmenté leur main-d'œuvre au cours des derniers mois. L'emploi dans le secteur de la fabrication des produits chimiques était aussi en hausse au cours des quatre premiers mois de l'année.

L'emploi dans les soins de santé et l'assistance sociale a augmenté de 25 000 en avril, poursuivant sa tendance à la hausse amorcée en juillet dernier et portant les gains depuis lors à 53 000.

Dans le transport et l'entreposage, l'emploi a augmenté de 11 000 en avril. Malgré cette hausse, l'emploi est en baisse de 42 000 depuis août. L'emploi était en baisse dans le transport aérien et touristique depuis lors.

L'emploi dans les administrations publiques a diminué de 22 000 en avril. Les pertes étaient principalement concentrées en Ontario, au Québec ainsi qu'en Colombie-Britannique.

La tendance à la baisse de l'emploi dans les ressources naturelles s'est poursuivie en avril avec une diminution de 8 000, concentrée entièrement en Alberta. Depuis septembre, les pertes dans ce secteur sont estimées à 26 000 emplois, alors que l'Alberta et la Colombie-Britannique obtenaient les baisses les plus importantes au cours de cette période.

Les marchés du travail provinciaux

Entraînés par une forte croissance à Montréal, le Québec, avec une augmentation de 29 000 emplois en avril, poursuit sur sa lancée avec des gains de 98 000 jusqu'à maintenant cette année. La hausse d'avril était principalement répartie dans le commerce et dans le secteur de la gestion d'entreprises, des services administratifs et des autres services de soutien. Le taux de chômage a baissé de 0,3 point pour se fixer à 8,6 %.

En Colombie-Britannique, l'emploi a augmenté de 13 000. Jusqu'à maintenant cette année, l'emploi affiche un accroissement de 40 000. En avril, une hausse de 17 000 emplois dans le secteur du commerce venait contrebalancer des pertes au cours des trois premiers mois de l'année. Le taux de chômage en avril s'établissait à 8,7 %, en baisse de 0,3 point.

While labour market conditions were little changed in Ontario in April, employment is up 43,000 since the start of the year. The information, culture and recreation sector posted gains in April, while declines were observed in public administration and in management of companies, administrative and other support services. The unemployment rate remained at 7.0%.

For the second consecutive month, employment in Newfoundland and Labrador increased by 3,000, pushing the unemployment rate down 1.3 percentage points in April to 15.3%. Gains in natural resources and manufacturing offset a decrease in trade.

Employment in Prince Edward Island grew by 1,600 in April, with gains divided equally between manufacturing and trade. The unemployment rate fell 1.2 percentage points to 11.2%.

Employment declined by 4,000 in Manitoba, causing the unemployment rate to rise half a percentage point to 5.5%.

Notes to readers

1. New LFS CANSIM II tables

This is a reminder that the Labour Force Survey CANSIM tables 279-0001 to 279-0023 will no longer be available after May 31st, 2002 and that tables 282-0001 to 282-0093 will be replacing them.

For more information, see the April 5th CANSIM Communiqué (www.statcan.ca) or contact Jacques Ouellet (613-951-4168), or the Labour Statistics Client Services toll-free line (1 866 873-8788) or labor@statcan.

2. The 2001 Labour force historical review on CD-ROM

This annual product is a comprehensive database of Labour Force Survey estimates, containing thousands of cross-classified data series and spanning more than two decades from 1976 to 2001. Monthly and annual average series are available on a wide range of subjects, including labour force status by demographic, education and family characteristics, trends in the labour markets of metropolitan areas, economic regions, industry and occupation estimates and much more.

Alors que la situation du marché du travail a peu varié en Ontario en avril, l'emploi est en hausse de 43 000 depuis le début de l'année. Le secteur de l'information, de la culture et des loisirs affichait des gains d'emplois en avril alors que des déclins ont été observés dans les administrations publiques et dans le secteur de la gestion d'entreprises, des services administratifs et des autres services de soutien. Le taux de chômage est demeuré à 7,0 %.

Pour un second mois consécutif, l'emploi a augmenté de 3 000 à Terre-Neuve-et-Labrador, poussant le taux de chômage à la baisse de 1,3 point à 15,3 %. Des gains dans les ressources naturelles et la fabrication ont fait contrepoids à une diminution dans le commerce.

L'emploi à l'Île-du-Prince-Édouard a augmenté de 1 600 en avril, la hausse était répartie également entre le secteur manufacturier et celui du commerce. Le taux de chômage a baissé de 1,2 point pour s'établir à 11,2 %.

L'emploi a diminué de 4 000 au Manitoba, faisant en sorte que le taux de chômage a augmenté d'un demi point de pourcentage pour atteindre 5,5 %.

Notes aux lecteurs

1. Nouveaux tableaux de l'EPA sur CANSIM II

Voici un message pour vous rappeler que les tableaux 279-0001 à 279-0023 de l'Enquête sur la population active ne seront plus disponibles après le 31 mai, 2002 et que les tableaux 282-0001 à 282-0093 les remplaceront.

Pour de plus ample renseignement, veuillez consulter le Communiqué du 5 avril sur CANSIM (www.statcan.ca) ou communiquez avec Jacques Ouellet au (613) 951-4168 ou avec le Service à la clientèle de la Division de la statistique du travail au numéro sans frais 1 (866) 873-8788 et à l'adresse électronique travail@statcan.ca.

2. Le CD-ROM 2001 de la Revue chronologique de la population active

Ce produit annuel constitue une base de données détaillée contenant les estimations de l'Enquête sur la population active, offrant des milliers de séries croisées portant sur plus de deux décennies (1976 à 2001). Les séries mensuelles et annuelles portent sur un éventail de sujets, incluant l'activité sur le marché du travail selon les caractéristiques démographiques, le niveau de scolarité et les caractéristiques familiales, les tendances sur le marché du travail des régions métropolitaines et des régions économiques, des estimations selon les industries et les professions et encore davantage.

The 2001 *Labour force historical review* (71F0004XCB, \$195) is now available. LAN and bulk prices are available on request. For more information, contact Client Services toll-free at 1-866-873-8788, or refer to Statistics Canada's Web Site www.statcan.ca/english/ads/71F0004XCB/index.htm. To order this edition, contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre or e-mail to order@statcan.ca.

3. Access information from the Internet

Commentary and key Labour Force Survey estimates are available at 7 a.m. on the Internet. Check us out at www.statcan.ca, select "The Daily".

This full publication is also available in electronic format on the Statistics Canada website. It is accessible by 7 a.m. the day of release. The catalogue number is 71-001-PIB and can be retrieved from www.statcan.ca, select "Products and Services, Downloadable Publications (\$)", and then "Labour".

4. The next twelve release dates are:

June	7	December	6
July	5	January / 2003	10
August	9	February	7
September	6	March	7
October	11	April	4
November	8	May	9

5. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. (E.D.T.).

For further information call:

Geoff Bowlby	(613) 951-3325
Peter Morrison	(613) 951-4692
Martin Tabi	(613) 951-5269
Vincent Ferrao	(613) 951-4750

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2002. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Le CD-ROM de la *Revue chronologique de la population active, 2001* (71F0004XCB, 195 \$) est maintenant disponible. Des prix de réseau et de gros sont disponibles sur demande. Pour plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle sans frais au 1-866-873-8788 ou consultez le site Web de Statistique Canada : www.statcan.ca/francais/ads/71F0004XCB/index_f.htm. Pour commander cette nouvelle édition, communiquez avec votre centre de consultation régional de Statistique Canada ou commandez simplement par courrier électronique (order@statcan.ca).

3. Accéder à l'information à partir d'Internet

Le commentaire et les estimations clés de l'enquête sur la population active sont disponibles à 7 h à partir d'Internet. Venez nous visiter à l'adresse www.statcan.ca sous la rubrique «Le Quotidien».

Cette publication est maintenant disponible en format électronique sur le site web de Statistique Canada. Elle est accessible à 7 h le jour même de la diffusion. Le numéro de catalogue est 71-001-PIB et peut être téléchargé de www.statcan.ca, choisissez «Produits et Services», «Publications téléchargeables (\$)», et «Travail».

4. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Juin	7	Décembre	6
Juillet	5	Janvier/2003	10
Août	9	Février	7
Septembre	6	Mars	7
Octobre	11	Avril	4
Novembre	8	Mai	9

5. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HAE) le jour même de leur diffusion.

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez à:

Geoff Bowlby	(613) 951-3325
Peter Morrison	(613) 951-4692
Martin Tabi	(613) 951-5269
Vincent Ferrao	(613) 951-4750

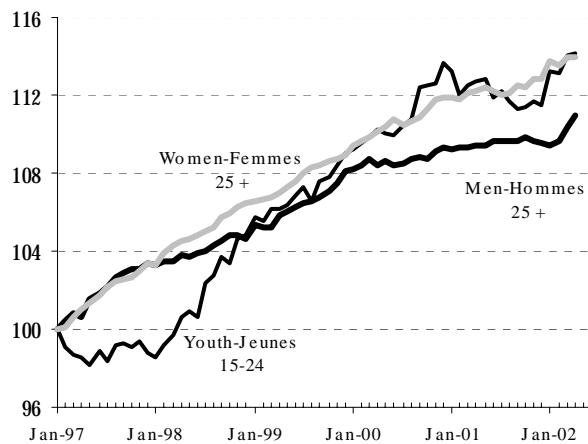
Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

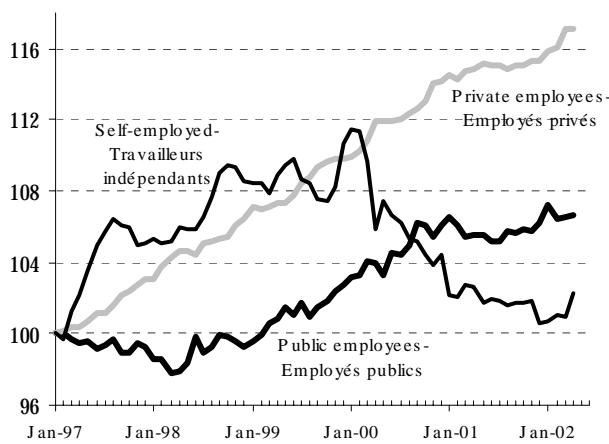
Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Employment and unemployment indicators, seasonally adjusted, Canada Indicateurs de l'emploi et du chômage, séries désaisonnalisées, Canada

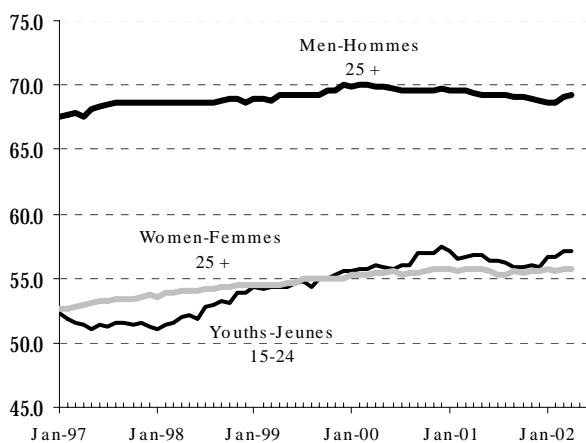
Employment index, January 1997=100
Indice de l'emploi, janvier 1997=100



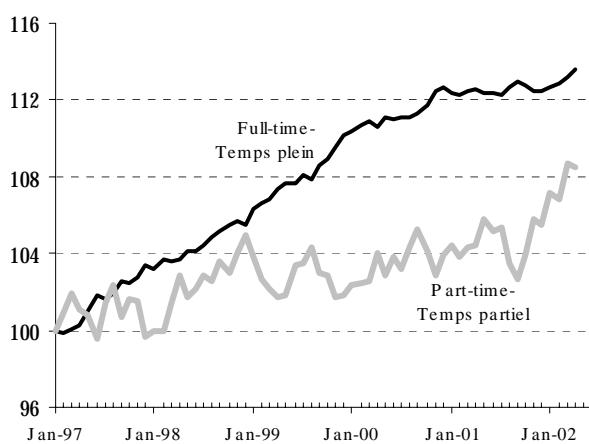
Employment index, January 1997=100
Indice de l'emploi, janvier 1997=100



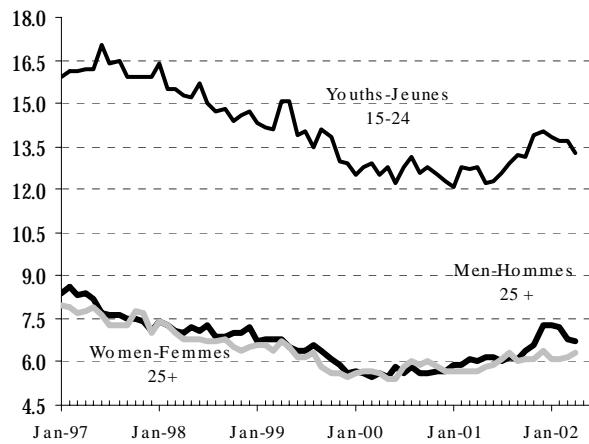
Employment rate (%)
Taux d'emploi (%)



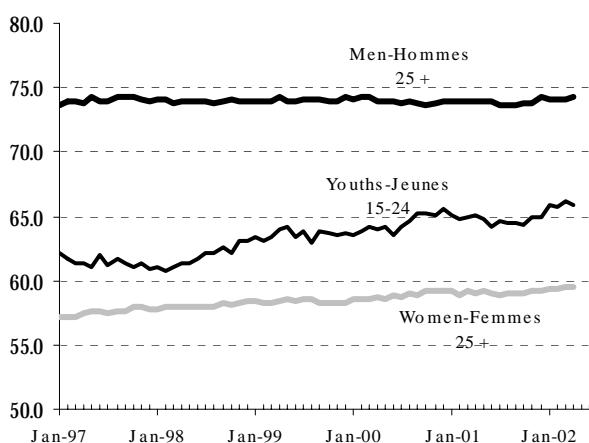
Employment index, January 1997=100
Indice de l'emploi, janvier 1997=100



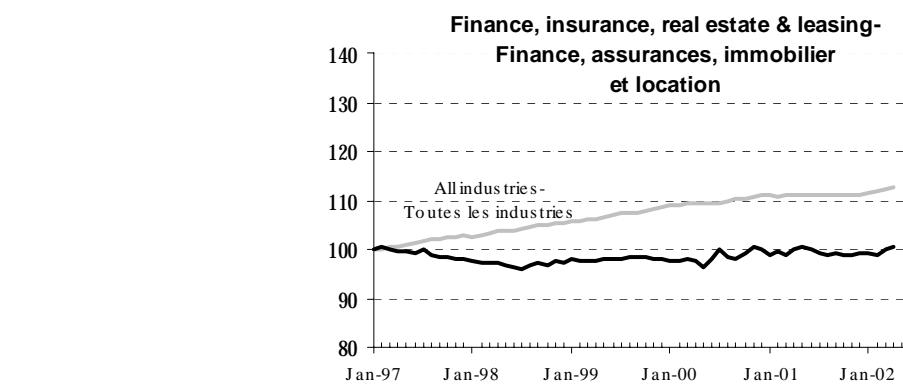
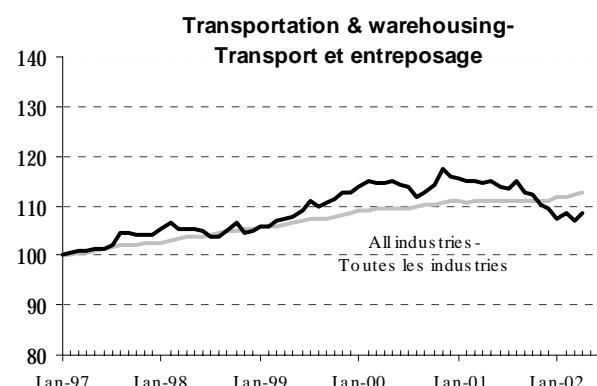
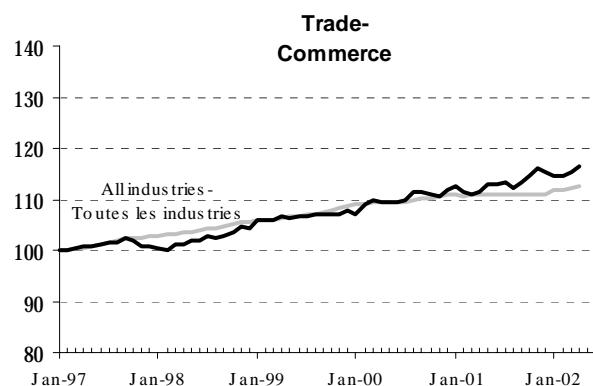
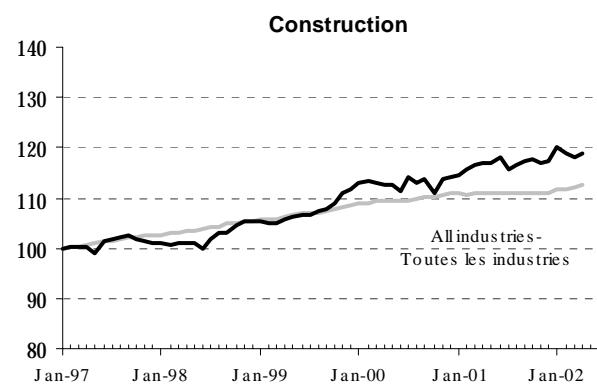
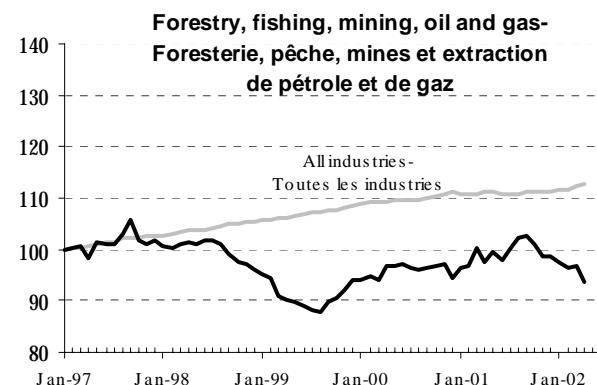
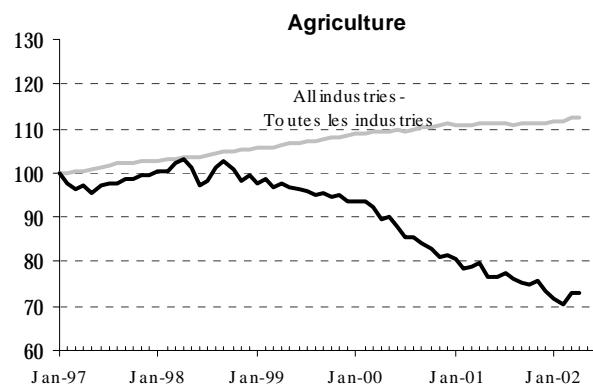
Unemployment rate (%)
Taux de chômage (%)

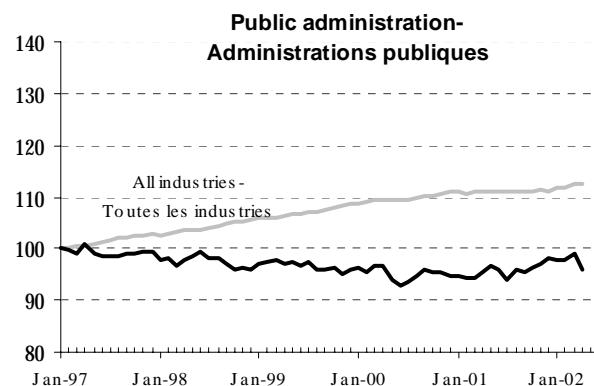
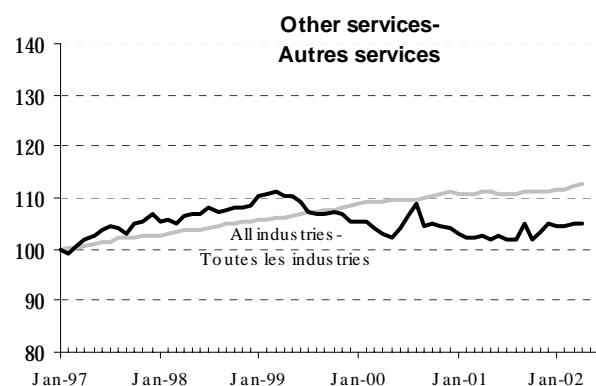
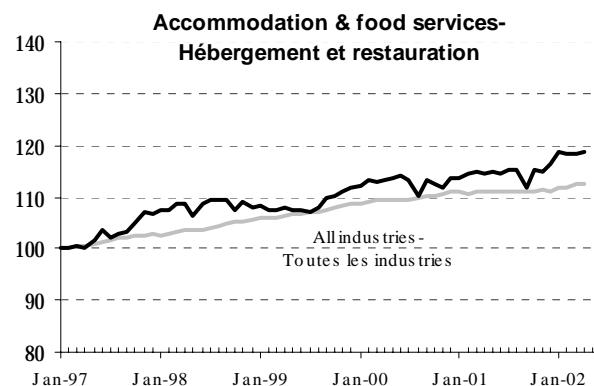
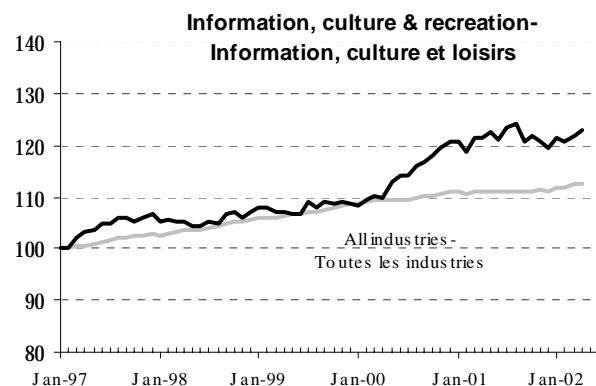
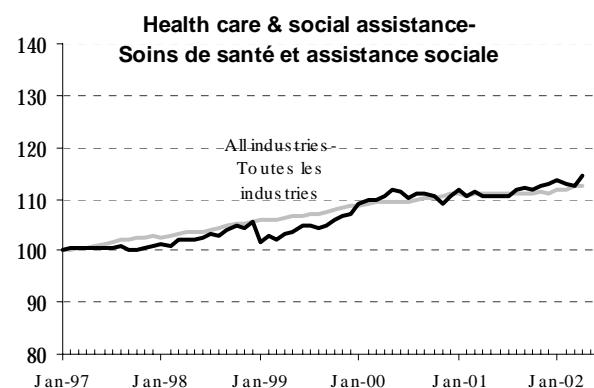
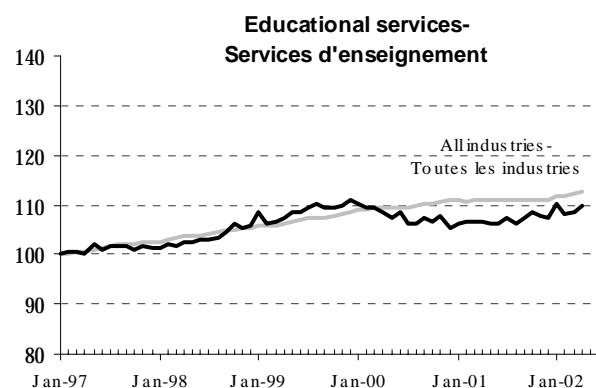
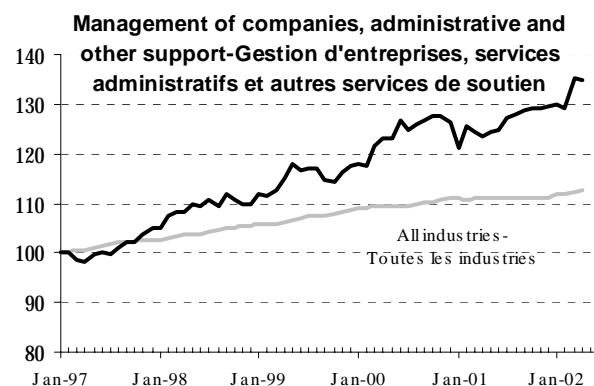
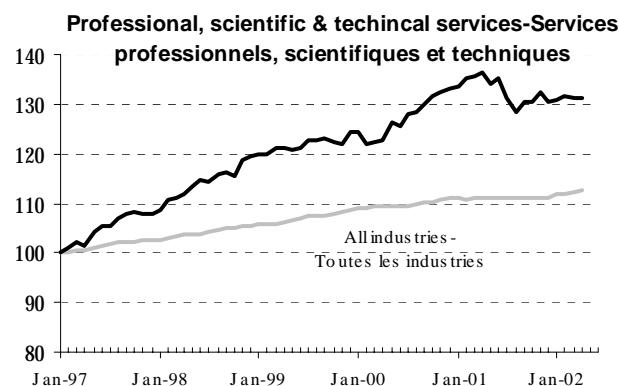


Participation rate (%)
Taux d'activité (%)



Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100
Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, janvier 1997 =100



Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100**Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, Canada, janvier 1997 = 100**

Index of employment by province, seasonally adjusted, January 1997 = 100
Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la province, janvier 1997 = 100

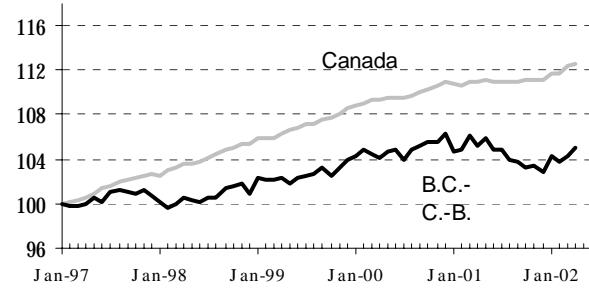
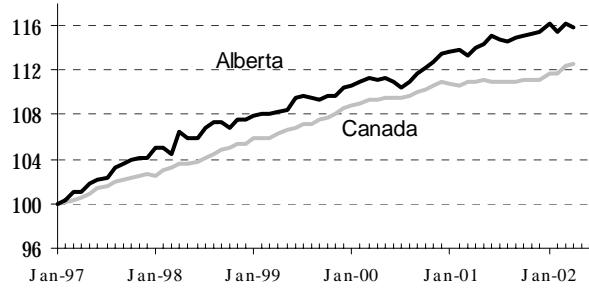
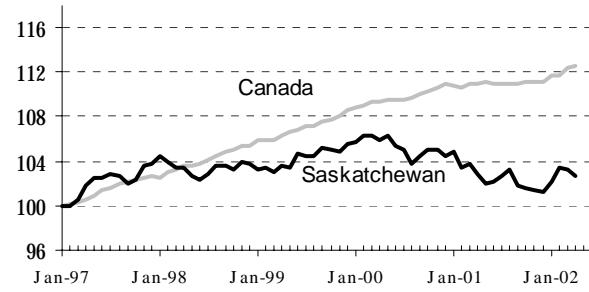
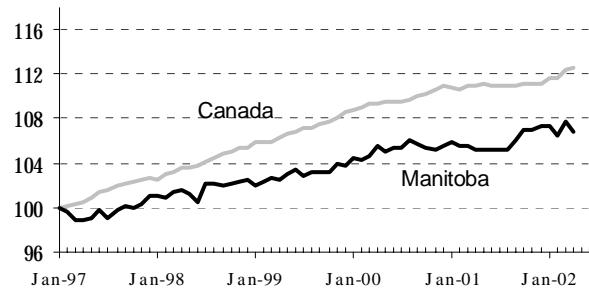
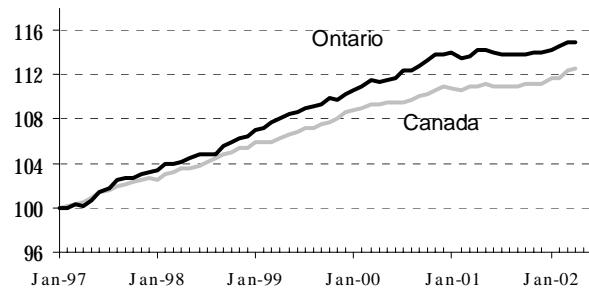
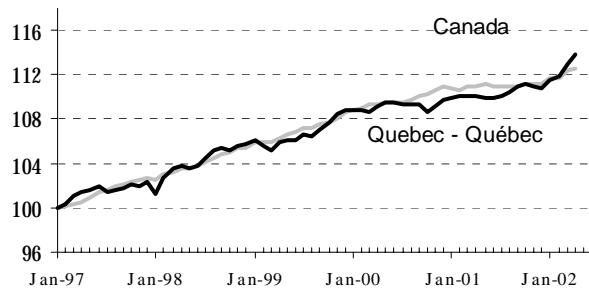
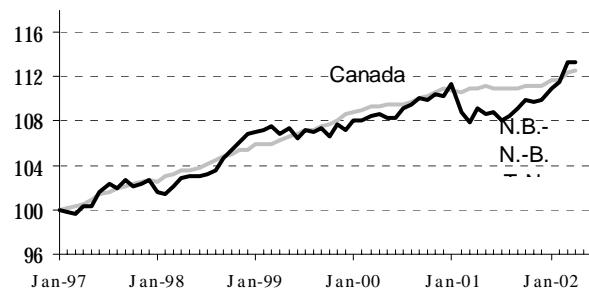
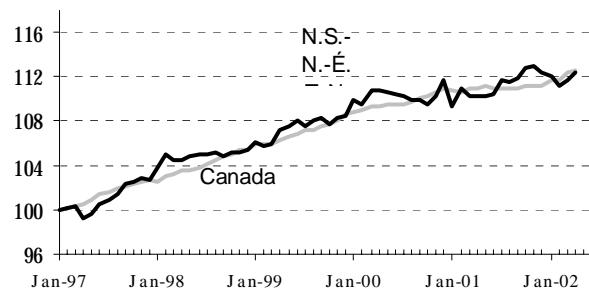
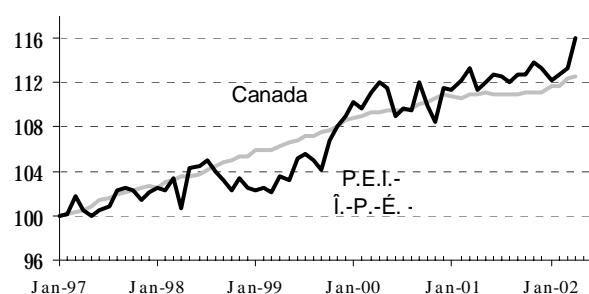
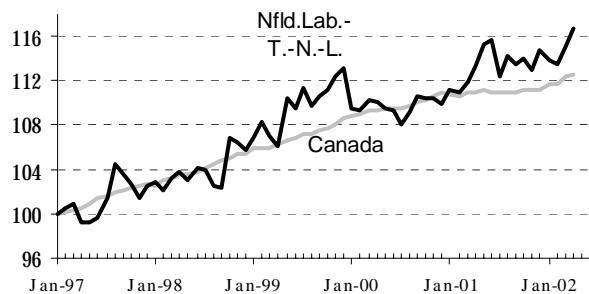


Table 1. Labour force characteristics by age and sex, Canada (in thousands)**Tableau 1. Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe, Canada (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	March	April	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2002	2002							
	Mars	Avril	E.-T. ¹	Variation depuis	décem-	douze	Variation en % depuis	décem-	douze
				le mois	bre	mois	le mois	bre	mois
				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	24,840.2	24,875.3		35.1	111.2	325.6	0.1	0.4	1.3
Labour force - Population active	16,533.1	16,559.1	28.8	26.0	150.1	335.3	0.2	0.9	2.1
Employment - Emploi	15,260.1	15,296.7	29.9	36.6	206.5	215.6	0.2	1.4	1.4
Full-time - Temps plein	12,422.5	12,463.8	32.2	41.3	126.6	110.9	0.3	1.0	0.9
Part-time - Temps partiel	2,837.6	2,832.8	25.5	-4.8	79.8	104.5	-0.2	2.9	3.8
Unemployment - Chômage	1,273.0	1,262.5	20.2	-10.5	-56.3	119.9	-0.8	-4.3	10.5
Participation rate - Taux d'activité	66.6	66.6	0.1	0.0	0.3	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.7	7.6	0.1	-0.1	-0.4	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	61.4	61.5	0.1	0.1	0.6	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.6	18.5	0.2	-0.1	0.3	0.4			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	4,122.1	4,125.7		3.6	10.5	29.6	0.1	0.3	0.7
Labour force - Population active	2,726.4	2,716.4	16.0	-10.0	41.7	48.4	-0.4	1.6	1.8
Employment - Emploi	2,354.1	2,356.2	15.7	2.1	55.9	30.0	0.1	2.4	1.3
Full-time - Temps plein	1,287.7	1,284.9	14.7	-2.8	14.6	-30.6	-0.2	1.1	-2.3
Part-time - Temps partiel	1,066.3	1,071.3	14.8	5.0	41.3	60.5	0.5	4.0	6.0
Unemployment - Chômage	372.3	360.2	11.4	-12.1	-14.2	18.4	-3.3	-3.8	5.4
Participation rate - Taux d'activité	66.1	65.8	0.4	-0.3	0.8	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.7	13.3	0.4	-0.4	-0.7	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	57.1	57.1	0.4	0.0	1.2	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	45.3	45.5	0.5	0.2	0.7	2.0			
Men - Hommes, 25+									
Population	10,103.8	10,119.2		15.4	48.5	147.4	0.2	0.5	1.5
Labour force - Population active	7,491.7	7,518.6	14.8	26.9	48.7	152.3	0.4	0.7	2.1
Employment - Emploi	6,981.4	7,014.9	16.6	33.5	90.8	93.9	0.5	1.3	1.4
Full-time - Temps plein	6,554.8	6,600.4	18.7	45.6	71.9	78.0	0.7	1.1	1.2
Part-time - Temps partiel	426.5	414.5	11.7	-12.0	18.9	15.9	-2.8	4.8	4.0
Unemployment - Chômage	510.3	503.8	12.0	-6.5	-42.0	58.5	-1.3	-7.7	13.1
Participation rate - Taux d'activité	74.1	74.3	0.1	0.2	0.1	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.8	6.7	0.2	-0.1	-0.6	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	69.1	69.3	0.2	0.2	0.5	-0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.1	5.9	0.2	-0.2	0.2	0.1			
Women - Femmes, 25+									
Population	10,614.4	10,630.4		16.0	52.2	148.6	0.2	0.5	1.4
Labour force - Population active	6,315.1	6,324.1	17.6	9.0	59.7	134.7	0.1	1.0	2.2
Employment - Emploi	5,924.7	5,925.6	18.2	0.9	59.7	91.7	0.0	1.0	1.6
Full-time - Temps plein	4,580.0	4,578.6	20.5	-1.4	40.2	63.6	0.0	0.9	1.4
Part-time - Temps partiel	1,344.7	1,347.0	16.6	2.3	19.6	28.1	0.2	1.5	2.1
Unemployment - Chômage	390.4	398.5	11.2	8.1	-0.1	43.0	2.1	0.0	12.1
Participation rate - Taux d'activité	59.5	59.5	0.2	0.0	0.3	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	6.3	0.2	0.1	-0.1	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	55.8	55.7	0.2	-0.1	0.2	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.7	22.7	0.3	0.0	0.1	0.1			
Core-age men and women, 25-54 -									
Hommes et femmes du groupe d'âge noyau, 25-54									
Population	14,028.4	14,038.8		10.4	23.7	84.4	0.1	0.2	0.6
Labour force - Population active	11,990.8	12,007.3	20.1	16.5	48.6	120.6	0.1	0.4	1.0
Employment - Emploi	11,195.5	11,209.9	22.2	14.4	82.7	38.0	0.1	0.7	0.3
Unemployment - Chômage	795.3	797.4	15.6	2.1	-34.1	82.6	0.3	-4.1	11.6
Participation rate - Taux d'activité	85.5	85.5	0.1	0.0	0.2	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.6	0.1	0.0	-0.4	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	79.8	79.8	0.2	0.0	0.4	-0.3			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 2. Employment by class of worker and industry, Canada (in thousands)**Tableau 2. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, Canada (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	March	April	S.E. ¹	Change from				% change from			
				last	last	twelve	last	last	twelve	last	last
				month	Decem-	months	month	Decem-	months	month	Decem-
	2002	2002									
	Mars	Avril	E.-T. ¹	Variation depuis	décem-	douze	Variation en % depuis	décem-	douze	le mois	le mois
				le mois	dernier	mois	dernier	dernier	mois	dernier	dernier
Class of worker - Catégorie de travailleurs											
Employees - Employés	12,971.3	12,978.3	31.5	7.0	169.7	222.7	0.1	1.3	1.7		
Self-employed ² - Travailleurs indépendants ²	2,288.8	2,318.4	20.1	29.6	36.8	-7.1	1.3	1.6	-0.3		
Public/private sector employees -											
Employés du secteur privé/public											
Public - Public	2,844.0	2,846.4	19.6	2.4	12.6	30.1	0.1	0.4	1.1		
Private - Privé	10,127.3	10,131.9	31.9	4.6	157.1	192.6	0.0	1.6	1.9		
Industry - Branche d'activité	15,260.1	15,296.7	29.9	36.6	206.5	215.5	0.2	1.4	1.4		
Goods-producing sector - Secteur des biens	3,896.4	3,877.2	23.7	-19.2	85.8	-15.4	-0.5	2.3	-0.4		
Agriculture	312.4	311.7	6.7	-0.7	-1.0	-28.9	-0.2	-0.3	-8.5		
Natural resources ³ - Ressources naturelles ³	285.0	276.6	6.0	-8.4	-14.3	-11.4	-2.9	-4.9	-4.0		
Utilities - Services publics	128.5	130.1	4.1	1.6	8.4	9.3	1.2	6.9	7.7		
Construction	853.4	860.6	12.6	7.2	12.0	14.1	0.8	1.4	1.7		
Manufacturing - Fabrication	2,317.0	2,298.3	19.9	-18.7	80.9	1.5	-0.8	3.6	0.1		
Service-producing sector - Secteur des services	11,363.8	11,419.5	31.9	55.7	120.7	231.0	0.5	1.1	2.1		
Trade - Commerce	2,433.8	2,457.6	19.8	23.8	25.1	110.7	1.0	1.0	4.7		
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	729.8	741.1	11.4	11.3	-4.6	-40.9	1.5	-0.6	-5.2		
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	881.4	885.6	12.6	4.2	12.8	6.0	0.5	1.5	0.7		
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	976.8	974.9	14.2	-1.9	5.2	-39.1	-0.2	0.5	-3.9		
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	595.1	592.0	11.0	-3.1	23.0	48.6	-0.5	4.0	8.9		
Educational services - Services d'enseignement	981.8	993.0	12.5	11.2	22.3	28.7	1.1	2.3	3.0		
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	1,557.2	1,581.9	14.8	24.7	17.1	51.0	1.6	1.1	3.3		
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	709.8	717.9	12.2	8.1	21.1	11.1	1.1	3.0	1.6		
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	1,008.6	1,010.2	13.8	1.6	19.0	35.9	0.2	1.9	3.7		
Other services - Autres services	698.1	696.4	11.0	-1.7	-1.8	16.0	-0.2	-0.3	2.4		
Public administration - Administrations publiques	791.5	769.1	10.5	-22.4	-18.4	3.3	-2.8	-2.3	0.4		

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)**Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	March	April	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
				2002	2002	Variation depuis	Variation en % depuis	décem-	douze
	Mars	Avril	E.-T. ¹		dernier	décem- bre	douze mois	dernier	mois
Newfoundland and Labrador - Terre-Neuve-et-Labrador									
Population	439.5	439.2		-0.3	0.0	-0.7	-0.1	0.0	-0.2
Labour force - Population active	257.6	257.4	2.5	-0.2	-0.7	1.7	-0.1	-0.3	0.7
Employment - Emploi	214.8	217.9	2.6	3.1	3.7	6.6	1.4	1.7	3.1
Full-time - Temps plein	182.3	184.3	2.7	2.0	1.4	3.9	1.1	0.8	2.2
Part-time - Temps partiel	32.5	33.6	1.6	1.1	2.3	2.7	3.4	7.3	8.7
Unemployment - Chômage	42.8	39.4	2.2	-3.4	-4.5	-4.9	-7.9	-10.3	-11.1
Participation rate - Taux d'activité	58.6	58.6	0.6	0.0	-0.2	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.6	15.3	0.8	-1.3	-1.7	-2.0			
Employment rate - Taux d'emploi	48.9	49.6	0.6	0.7	0.8	1.6			
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard									
Population	111.4	111.5		0.1	0.3	1.2	0.1	0.3	1.1
Labour force - Population active	75.7	76.5	0.6	0.8	0.7	1.3	1.1	0.9	1.7
Employment - Emploi	66.3	67.9	0.7	1.6	1.6	2.8	2.4	2.4	4.3
Full-time - Temps plein	55.8	57.7	0.8	1.9	1.5	2.8	3.4	2.7	5.1
Part-time - Temps partiel	10.5	10.2	0.5	-0.3	0.1	0.0	-2.9	1.0	0.0
Unemployment - Chômage	9.4	8.6	0.6	-0.8	-0.9	-1.5	-8.5	-9.5	-14.9
Participation rate - Taux d'activité	68.0	68.6	0.5	0.6	0.4	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.4	11.2	0.7	-1.2	-1.3	-2.2			
Employment rate - Taux d'emploi	59.5	60.9	0.6	1.4	1.3	1.9			
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse									
Population	754.1	754.4		0.3	1.1	3.6	0.0	0.1	0.5
Labour force - Population active	470.2	473.5	3.1	3.3	-1.9	6.7	0.7	-0.4	1.4
Employment - Emploi	424.7	427.4	3.2	2.7	-0.1	7.7	0.6	0.0	1.8
Full-time - Temps plein	347.9	349.3	3.3	1.4	-1.5	1.2	0.4	-0.4	0.3
Part-time - Temps partiel	76.8	78.1	2.6	1.3	1.4	6.5	1.7	1.8	9.1
Unemployment - Chômage	45.5	46.2	2.3	0.7	-1.7	-1.0	1.5	-3.5	-2.1
Participation rate - Taux d'activité	62.4	62.8	0.4	0.4	-0.3	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	9.8	0.5	0.1	-0.3	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	56.3	56.7	0.4	0.4	-0.1	0.8			
New Brunswick - Nouveau-Brunswick									
Population	606.7	606.8		0.1	0.3	1.7	0.0	0.0	0.3
Labour force - Population active	387.5	386.4	2.5	-1.1	6.2	9.8	-0.3	1.6	2.6
Employment - Emploi	347.1	347.2	2.7	0.1	10.2	12.8	0.0	3.0	3.8
Full-time - Temps plein	293.1	294.9	2.7	1.8	7.9	12.4	0.6	2.8	4.4
Part-time - Temps partiel	54.0	52.3	1.8	-1.7	2.3	0.5	-3.1	4.6	1.0
Unemployment - Chômage	40.3	39.2	2.1	-1.1	-4.1	-3.0	-2.7	-9.5	-7.1
Participation rate - Taux d'activité	63.9	63.7	0.4	-0.2	1.0	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.4	10.1	0.5	-0.3	-1.3	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	57.2	57.2	0.4	0.0	1.6	1.9			
Quebec - Québec									
Population	6,018.3	6,024.0		5.7	19.2	48.2	0.1	0.3	0.8
Labour force - Population active	3,901.1	3,920.6	15.7	19.5	58.5	122.1	0.5	1.5	3.2
Employment - Emploi	3,555.2	3,584.3	16.3	29.1	97.9	116.9	0.8	2.8	3.4
Full-time - Temps plein	2,915.9	2,937.8	17.6	21.9	39.8	61.8	0.8	1.4	2.1
Part-time - Temps partiel	639.3	646.5	13.8	7.2	58.1	55.1	1.1	9.9	9.3
Unemployment - Chômage	345.9	336.3	11.8	-9.6	-39.4	5.2	-2.8	-10.5	1.6
Participation rate - Taux d'activité	64.8	65.1	0.3	0.3	0.8	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.9	8.6	0.3	-0.3	-1.1	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	59.1	59.5	0.3	0.4	1.4	1.5			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)**Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	March	April	S.E. ¹	Change from			% change from					
				last	last	twelve	last	last	twelve			
				month	Decem-	months	month	Decem-	months			
					ber	ago		ber	ago			
2002				Variation depuis			Variation en % depuis					
Mars				le mois	décem-	douze	le mois	décem-	douze			
Avril				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois			
Ontario												
Population	9,571.1	9,589.4		18.3	56.0	171.8	0.2	0.6	1.8			
Labour force - Population active	6,466.6	6,463.9	18.4	-2.7	48.6	111.9	0.0	0.8	1.8			
Employment - Emploi	6,014.2	6,012.6	19.2	-1.6	42.5	38.1	0.0	0.7	0.6			
Full-time - Temps plein	4,935.1	4,942.1	20.5	7.0	64.0	25.7	0.1	1.3	0.5			
Part-time - Temps partiel	1,079.1	1,070.5	16.1	-8.6	-21.5	12.3	-0.8	-2.0	1.2			
Unemployment - Chômage	452.4	451.3	12.6	-1.1	6.1	73.8	-0.2	1.4	19.5			
Participation rate - Taux d'activité	67.6	67.4	0.2	-0.2	0.1	0.0						
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	7.0	0.2	0.0	0.1	1.1						
Employment rate - Taux d'emploi	62.8	62.7	0.2	-0.1	0.1	-0.7						
Manitoba												
Population	863.9	864.1		0.2	0.5	2.3	0.0	0.1	0.3			
Labour force - Population active	597.4	595.7	3.0	-1.7	2.7	11.9	-0.3	0.5	2.0			
Employment - Emploi	567.3	563.0	3.2	-4.3	-2.5	8.9	-0.8	-0.4	1.6			
Full-time - Temps plein	458.2	453.1	3.5	-5.1	-6.4	7.5	-1.1	-1.4	1.7			
Part-time - Temps partiel	109.1	109.9	2.9	0.8	3.9	1.4	0.7	3.7	1.3			
Unemployment - Chômage	30.1	32.7	2.0	2.6	5.2	2.9	8.6	18.9	9.7			
Participation rate - Taux d'activité	69.2	68.9	0.3	-0.3	0.2	1.2						
Unemployment rate - Taux de chômage	5.0	5.5	0.3	0.5	0.9	0.4						
Employment rate - Taux d'emploi	65.7	65.2	0.4	-0.5	-0.3	0.9						
Saskatchewan												
Population	760.2	760.0		-0.2	-0.5	-2.6	0.0	-0.1	-0.3			
Labour force - Population active	504.2	502.8	2.7	-1.4	5.7	-1.4	-0.3	1.1	-0.3			
Employment - Emploi	475.2	473.0	2.9	-2.2	6.8	-0.6	-0.5	1.5	-0.1			
Full-time - Temps plein	380.0	378.7	3.1	-1.3	-2.6	-1.1	-0.3	-0.7	-0.3			
Part-time - Temps partiel	95.2	94.3	2.5	-0.9	9.4	0.5	-0.9	11.1	0.5			
Unemployment - Chômage	29.0	29.8	1.8	0.8	-1.1	-0.8	2.8	-3.6	-2.6			
Participation rate - Taux d'activité	66.3	66.2	0.4	-0.1	0.8	0.1						
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	5.9	0.3	0.1	-0.3	-0.2						
Employment rate - Taux d'emploi	62.5	62.2	0.4	-0.3	0.9	0.1						
Alberta												
Population	2,404.1	2,409.6		5.5	18.3	54.1	0.2	0.8	2.3			
Labour force - Population active	1,742.1	1,743.2	8.0	1.1	10.5	35.5	0.1	0.6	2.1			
Employment - Emploi	1,655.7	1,650.7	8.3	-5.0	6.6	25.6	-0.3	0.4	1.6			
Full-time - Temps plein	1,350.5	1,351.6	8.9	1.1	-7.4	27.7	0.1	-0.5	2.1			
Part-time - Temps partiel	305.2	299.1	7.6	-6.1	14.1	-2.1	-2.0	4.9	-0.7			
Unemployment - Chômage	86.4	92.5	5.2	6.1	3.8	9.9	7.1	4.3	12.0			
Participation rate - Taux d'activité	72.5	72.3	0.3	-0.2	-0.2	-0.2						
Unemployment rate - Taux de chômage	5.0	5.3	0.3	0.3	0.2	0.5						
Employment rate - Taux d'emploi	68.9	68.5	0.4	-0.4	-0.3	-0.5						
British Columbia - Colombie-Britannique												
Population	3,310.9	3,316.4		5.5	16.0	46.1	0.2	0.5	1.4			
Labour force - Population active	2,130.8	2,139.2	11.7	8.4	19.8	36.0	0.4	0.9	1.7			
Employment - Emploi	1,939.7	1,952.7	12.0	13.0	39.7	-3.3	0.7	2.1	-0.2			
Full-time - Temps plein	1,503.7	1,514.3	13.3	10.6	30.1	-30.8	0.7	2.0	-2.0			
Part-time - Temps partiel	436.0	438.4	10.7	2.4	9.6	27.5	0.6	2.2	6.7			
Unemployment - Chômage	191.2	186.5	7.7	-4.7	-19.9	39.3	-2.5	-9.6	26.7			
Participation rate - Taux d'activité	64.4	64.5	0.4	0.1	0.3	0.2						
Unemployment rate - Taux de chômage	9.0	8.7	0.4	-0.3	-1.0	1.7						
Employment rate - Taux d'emploi	58.6	58.9	0.4	0.3	0.9	-0.9						

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 4. Selected labour force characteristics, Newfoundland and Labrador (in thousands)**Tableau 4. Certaines caractéristiques de la population active, Terre-Neuve-et-Labrador (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	March	April	S.E. ¹	Change from			% change from			
				last month	last Decem-ber	twelve months ago	last month	last Decem-ber	twelve months ago	
				Variation depuis décembre			Variation en % depuis décembre			
	2002	2002		Mars	Avril	E.-T. ¹	le mois dernier	décembre	douze mois	
Both sexes - Les deux sexes, 15 +										
Population	439.5	439.2			-0.3	0.0	-0.7	-0.1	0.0	-0.2
Labour force - Population active	257.6	257.4	2.5		-0.2	-0.7	1.7	-0.1	-0.3	0.7
Employment - Emploi	214.8	217.9	2.6		3.1	3.7	6.6	1.4	1.7	3.1
Full-time - Temps plein	182.3	184.3	2.7		2.0	1.4	3.9	1.1	0.8	2.2
Unemployment - Chômage	42.8	39.4	2.2		-3.4	-4.5	-4.9	-7.9	-10.3	-11.1
Participation rate - Taux d'activité	58.6	58.6	0.6		0.0	-0.2	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.6	15.3	0.8		-1.3	-1.7	-2.0			
Employment rate - Taux d'emploi	48.9	49.6	0.6		0.7	0.8	1.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	15.1	15.4	0.7		0.3	0.8	0.8			
Youths - Jeunes, 15-24										
Population	76.6	76.3			-0.3	-0.7	-2.3	-0.4	-0.9	-2.9
Labour force - Population active	41.8	39.9	1.3		-1.9	-2.5	-0.4	-4.5	-5.9	-1.0
Employment - Emploi	33.1	31.2	1.3		-1.9	0.4	1.3	-5.7	1.3	4.3
Unemployment - Chômage	8.8	8.6	1.1		-0.2	-3.0	-1.8	-2.3	-25.9	-17.3
Participation rate - Taux d'activité	54.6	52.3	1.6		-2.3	-2.8	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	21.1	21.6	2.6		0.5	-5.8	-4.2			
Employment rate - Taux d'emploi	43.2	40.9	1.7		-2.3	0.9	2.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	42.0	41.0	3.0		-1.0	6.6	3.9			
Men - Hommes, 25+										
Population	177.2	177.1			-0.1	0.2	0.6	-0.1	0.1	0.3
Labour force - Population active	115.5	117.7	1.4		2.2	1.9	1.2	1.9	1.6	1.0
Employment - Emploi	95.5	99.9	1.5		4.4	3.5	3.0	4.6	3.6	3.1
Unemployment - Chômage	20.0	17.8	1.3		-2.2	-1.6	-1.8	-11.0	-8.2	-9.2
Participation rate - Taux d'activité	65.2	66.5	0.8		1.3	1.0	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.3	15.1	1.1		-2.2	-1.7	-1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	53.9	56.4	0.8		2.5	1.9	1.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	3.7	5.6	0.8		1.9	0.9	0.3			
Women - Femmes, 25+										
Population	185.7	185.8			0.1	0.5	1.1	0.1	0.3	0.6
Labour force - Population active	100.2	99.9	1.4		-0.3	0.1	1.1	-0.3	0.1	1.1
Employment - Emploi	86.2	86.8	1.4		0.6	-0.2	2.3	0.7	-0.2	2.7
Unemployment - Chômage	14.0	13.0	1.1		-1.0	0.2	-1.3	-7.1	1.6	-9.1
Participation rate - Taux d'activité	54.0	53.8	0.8		-0.2	-0.1	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.0	13.0	1.1		-1.0	0.2	-1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	46.4	46.7	0.8		0.3	-0.3	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.5	17.6	1.2		0.1	-0.9	0.2			
Industry - Branche d'activité	214.8	217.9	2.6		3.1	3.7	6.6	1.4	1.7	3.1
Goods-producing sector - Secteur des biens	45.1	51.9	1.8		6.8	7.8	6.2	15.1	17.7	13.6
Agriculture	0.4	1.0	0.3		0.6	0.5	-0.1	150.0	100.0	-9.1
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	15.0	17.0	1.0		2.0	3.0	2.0	13.3	21.4	13.3
Utilities - Services publics	2.9	3.1	0.4		0.2	0.7	0.7	6.9	29.2	29.2
Construction	9.5	9.9	0.9		0.4	-0.4	-0.7	4.2	-3.9	-6.6
Manufacturing - Fabrication	17.2	20.9	1.1		3.7	4.0	4.4	21.5	23.7	26.7
Service-producing sector - Secteur des services	169.7	166.0	2.4		-3.7	-4.1	0.3	-2.2	-2.4	0.2
Trade - Commerce	41.4	38.9	1.4		-2.5	-4.7	-0.6	-6.0	-10.8	-1.5
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	11.2	10.2	0.8		-1.0	-1.8	-2.3	-8.9	-15.0	-18.4
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	7.9	7.7	0.6		-0.2	0.0	-0.5	-2.5	0.0	-6.1
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	7.3	7.5	0.7		0.2	0.6	-0.3	2.7	8.7	-3.8
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	7.5	7.6	0.7		0.1	0.1	1.0	1.3	1.3	15.2
Educational services - Services d'enseignement	18.5	18.8	0.9		0.3	0.4	2.6	1.6	2.2	16.0
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	28.9	28.3	1.2		-0.6	-1.0	-2.2	-2.1	-3.4	-7.2
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	7.7	7.4	0.7		-0.3	0.5	0.8	-3.9	7.2	12.1
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	12.6	12.6	0.9		0.0	0.5	1.1	0.0	4.1	9.6
Other services - Autres services	10.4	10.8	0.8		0.4	1.0	0.9	3.8	10.2	9.1
Public administration - Administrations publiques	16.3	16.2	0.9		-0.1	0.3	-0.3	-0.6	1.9	-1.8

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 5. Selected labour force characteristics, Prince Edward Island (in thousands)**Tableau 5. Certaines caractéristiques de la population active, île-du-Prince-Édouard (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	March	April	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2002	2002							
	Mars	Avril	E.-T. ¹						
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	111.4	111.5		0.1	0.3	1.2	0.1	0.3	1.1
Labour force - Population active	75.7	76.5	0.6	0.8	0.7	1.3	1.1	0.9	1.7
Employment - Emploi	66.3	67.9	0.7	1.6	1.6	2.8	2.4	2.4	4.3
Full-time - Temps plein	55.8	57.7	0.8	1.9	1.5	2.8	3.4	2.7	5.1
Unemployment - Chômage	9.4	8.6	0.6	-0.8	-0.9	-1.5	-8.5	-9.5	-14.9
Participation rate - Taux d'activité	68.0	68.6	0.5	0.6	0.4	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.4	11.2	0.7	-1.2	-1.3	-2.2			
Employment rate - Taux d'emploi	59.5	60.9	0.6	1.4	1.3	1.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	15.8	15.0	0.8	-0.8	-0.2	-0.7			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	20.0	20.0		0.0	0.1	0.1	0.0	0.5	0.5
Labour force - Population active	13.2	13.9	0.3	0.7	0.3	0.3	5.3	2.2	2.2
Employment - Emploi	10.9	11.6	0.4	0.7	0.1	0.7	6.4	0.9	6.4
Unemployment - Chômage	2.3	2.3	0.3	0.0	0.2	-0.4	0.0	9.5	-14.8
Participation rate - Taux d'activité	66.0	69.5	1.7	3.5	1.2	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.4	16.5	2.1	-0.9	1.1	-3.4			
Employment rate - Taux d'emploi	54.5	58.0	1.9	3.5	0.2	3.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	35.8	38.8	2.6	3.0	1.4	-2.5			
Men - Hommes, 25+									
Population	44.2	44.2		0.0	0.1	0.5	0.0	0.2	1.1
Labour force - Population active	32.7	33.0	0.3	0.3	0.2	0.6	0.9	0.6	1.9
Employment - Emploi	28.7	29.2	0.4	0.5	0.5	1.3	1.7	1.7	4.7
Unemployment - Chômage	4.0	3.8	0.3	-0.2	-0.3	-0.8	-5.0	-7.3	-17.4
Participation rate - Taux d'activité	74.0	74.7	0.7	0.7	0.3	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.2	11.5	1.1	-0.7	-1.0	-2.7			
Employment rate - Taux d'emploi	64.9	66.1	0.9	1.2	1.0	2.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.9	3.8	0.7	-1.1	-0.4	-1.2			
Women - Femmes, 25+									
Population	47.3	47.3		0.0	0.1	0.6	0.0	0.2	1.3
Labour force - Population active	29.9	29.5	0.4	-0.4	0.1	0.4	-1.3	0.3	1.4
Employment - Emploi	26.7	27.1	0.4	0.4	1.0	0.8	1.5	3.8	3.0
Unemployment - Chômage	3.1	2.4	0.3	-0.7	-0.9	-0.5	-22.6	-27.3	-17.2
Participation rate - Taux d'activité	63.2	62.4	0.8	-0.8	0.1	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.4	8.1	1.0	-2.3	-3.1	-1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	56.4	57.3	0.8	0.9	2.0	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.5	17.3	1.2	-2.2	-0.3	1.0			
Industry - Branche d'activité	66.3	67.9	0.7	1.6	1.6	2.8	2.4	2.4	4.3
Goods-producing sector - Secteur des biens	17.5	18.8	0.6	1.3	0.3	1.7	7.4	1.6	9.9
Agriculture	4.0	4.3	0.3	0.3	-0.2	0.7	7.5	-4.4	19.4
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	2.5	2.7	0.3	0.2	-0.1	-0.1	8.0	-3.6	-3.6
Utilities - Services publics	0.3	0.4	0.1	0.1	0.2	0.2	33.3	100.0	100.0
Construction	5.0	4.9	0.3	-0.1	-0.5	0.5	-2.0	-9.3	11.4
Manufacturing - Fabrication	5.8	6.6	0.4	0.8	0.9	0.6	13.8	15.8	10.0
Service-producing sector - Secteur des services	48.8	49.1	0.7	0.3	1.3	1.1	0.6	2.7	2.3
Trade - Commerce	9.0	9.8	0.4	0.8	0.1	-0.2	8.9	1.0	-2.0
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	2.1	2.2	0.2	0.1	0.1	-0.2	4.8	4.8	-8.3
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	2.0	2.2	0.2	0.2	0.0	0.0	10.0	0.0	0.0
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	2.9	2.9	0.2	0.0	0.2	0.1	0.0	7.4	3.6
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	2.0	2.1	0.2	0.1	0.1	0.0	5.0	5.0	0.0
Educational services - Services d'enseignement	4.6	4.7	0.3	0.1	0.2	-0.3	2.2	4.4	-6.0
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	7.2	7.3	0.3	0.1	0.0	-0.2	1.4	0.0	-2.7
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	3.4	2.9	0.2	-0.5	0.2	0.2	-14.7	7.4	7.4
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	5.6	5.7	0.3	0.1	0.0	0.7	1.8	0.0	14.0
Other services - Autres services	3.2	3.2	0.2	0.0	0.3	0.5	0.0	10.3	18.5
Public administration - Administrations publiques	6.7	6.1	0.3	-0.6	0.1	0.4	-9.0	1.7	7.0

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 6. Selected labour force characteristics, Nova Scotia (in thousands)**Tableau 6. Certaines caractéristiques de la population active, Nouvelle-Écosse (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	March	April	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem-ber	twelve months ago	last month	last Decem-ber	twelve months ago
				Variation depuis décembre			Variation en % depuis décembre		
	2002	2002		Mars	Avril	E.-T. ¹	le mois dernier	décembre	douze mois
							le mois dernier	décembre	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	754.1	754.4		0.3	1.1	3.6	0.0	0.1	0.5
Labour force - Population active	470.2	473.5	3.1	3.3	-1.9	6.7	0.7	-0.4	1.4
Employment - Emploi	424.7	427.4	3.2	2.7	-0.1	7.7	0.6	0.0	1.8
Full-time - Temps plein	347.9	349.3	3.3	1.4	-1.5	1.2	0.4	-0.4	0.3
Unemployment - Chômage	45.5	46.2	2.3	0.7	-1.7	-1.0	1.5	-3.5	-2.1
Participation rate - Taux d'activité	62.4	62.8	0.4	0.4	-0.3	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	9.8	0.5	0.1	-0.3	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	56.3	56.7	0.4	0.4	-0.1	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.1	18.3	0.6	0.2	0.4	1.2			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	123.4	123.5		0.1	0.3	-0.3	0.1	0.2	-0.2
Labour force - Population active	74.7	77.9	1.7	3.2	-2.8	-2.1	4.3	-3.5	-2.6
Employment - Emploi	61.9	65.0	1.7	3.1	1.8	-1.2	5.0	2.8	-1.8
Unemployment - Chômage	12.8	12.9	1.4	0.1	-4.6	-0.9	0.8	-26.3	-6.5
Participation rate - Taux d'activité	60.5	63.1	1.4	2.6	-2.4	-1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.1	16.6	1.7	-0.5	-5.1	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	50.2	52.6	1.4	2.4	1.3	-0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	41.0	43.4	2.0	2.4	1.3	3.5			
Men - Hommes, 25+									
Population	300.9	301.0		0.1	0.3	1.9	0.0	0.1	0.6
Labour force - Population active	209.0	208.2	1.6	-0.8	0.4	2.4	-0.4	0.2	1.2
Employment - Emploi	188.4	188.8	1.8	0.4	-0.8	1.8	0.2	-0.4	1.0
Unemployment - Chômage	20.6	19.4	1.4	-1.2	1.2	0.7	-5.8	6.6	3.7
Participation rate - Taux d'activité	69.5	69.2	0.5	-0.3	0.1	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.9	9.3	0.7	-0.6	0.5	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	62.6	62.7	0.6	0.1	-0.4	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.9	5.9	0.6	0.0	-0.3	1.4			
Women - Femmes, 25+									
Population	329.8	330.0		0.2	0.7	2.1	0.1	0.2	0.6
Labour force - Population active	186.4	187.5	1.8	1.1	0.6	6.4	0.6	0.3	3.5
Employment - Emploi	174.4	173.7	1.9	-0.7	-1.1	7.2	-0.4	-0.6	4.3
Unemployment - Chômage	12.0	13.9	1.2	1.9	1.8	-0.7	15.8	14.9	-4.8
Participation rate - Taux d'activité	56.5	56.8	0.5	0.3	0.0	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.4	7.4	0.6	1.0	0.9	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	52.9	52.6	0.6	-0.3	-0.5	1.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	23.1	22.3	1.0	-0.8	0.3	0.2			
Industry - Branche d'activité	424.7	427.4	3.2	2.7	-0.1	7.7	0.6	0.0	1.8
Goods-producing sector - Secteur des biens	90.9	92.3	2.2	1.4	-0.6	-1.3	1.5	-0.6	-1.4
Agriculture	6.9	5.6	0.7	-1.3	-1.6	-2.0	-18.8	-22.2	-26.3
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	12.2	13.0	0.9	0.8	-0.5	-1.0	6.6	-3.7	-7.1
Utilities - Services publics	2.4	2.5	0.3	0.1	0.4	0.3	4.2	19.0	13.6
Construction	25.3	25.8	1.3	0.5	-0.2	0.8	2.0	-0.8	3.2
Manufacturing - Fabrication	44.1	45.3	1.5	1.2	1.2	0.5	2.7	2.7	1.1
Service-producing sector - Secteur des services	333.8	335.1	3.3	1.3	0.4	9.0	0.4	0.1	2.8
Trade - Commerce	80.4	78.0	2.0	-2.4	1.1	3.7	-3.0	1.4	5.0
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	21.2	21.2	1.1	0.0	-0.4	0.1	0.0	-1.9	0.5
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	20.6	21.0	1.0	0.4	0.0	0.8	1.9	0.0	4.0
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	17.1	19.5	1.1	2.4	2.5	1.0	14.0	14.7	5.4
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	21.8	20.5	1.2	-1.3	1.1	1.5	-6.0	5.7	7.9
Educational services - Services d'enseignement	33.0	31.6	1.3	-1.4	-1.7	-0.8	-4.2	-5.1	-2.5
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	49.6	50.1	1.6	0.5	-2.4	-0.1	1.0	-4.6	-0.2
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	17.2	18.2	1.2	1.0	1.6	0.8	5.8	9.6	4.6
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	30.1	32.4	1.4	2.3	-0.5	6.5	7.6	-1.5	25.1
Other services - Autres services	20.5	20.6	1.2	0.1	1.5	0.8	0.5	7.9	4.0
Public administration - Administrations publiques	22.4	21.9	1.2	-0.5	-2.3	-5.3	-2.2	-9.5	-19.5

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 7. Selected labour force characteristics, New Brunswick (in thousands)**Tableau 7. Certaines caractéristiques de la population active, Nouveau-Brunswick (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	March	April	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2002	2002				Variation depuis			Variation en % depuis
	Mars	Avril	E.-T. ¹	le mois	décem-	douze	le mois	décem-	douze
				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	606.7	606.8		0.1	0.3	1.7	0.0	0.0	0.3
Labour force - Population active	387.5	386.4	2.5	-1.1	6.2	9.8	-0.3	1.6	2.6
Employment - Emploi	347.1	347.2	2.7	0.1	10.2	12.8	0.0	3.0	3.8
Full-time - Temps plein	293.1	294.9	2.7	1.8	7.9	12.4	0.6	2.8	4.4
Unemployment - Chômage	40.3	39.2	2.1	-1.1	-4.1	-3.0	-2.7	-9.5	-7.1
Participation rate - Taux d'activité	63.9	63.7	0.4	-0.2	1.0	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.4	10.1	0.5	-0.3	-1.3	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	57.2	57.2	0.4	0.0	1.6	1.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	15.6	15.1	0.5	-0.5	0.3	-0.4			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	98.8	98.6		-0.2	-0.5	-1.6	-0.2	-0.5	-1.6
Labour force - Population active	66.0	65.7	1.4	-0.3	2.9	1.0	-0.5	4.6	1.5
Employment - Emploi	56.0	55.3	1.4	-0.7	4.3	1.4	-1.3	8.4	2.6
Unemployment - Chômage	10.0	10.4	1.1	0.4	-1.4	-0.4	4.0	-11.9	-3.7
Participation rate - Taux d'activité	66.8	66.6	1.4	-0.2	3.2	2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.2	15.8	1.6	0.6	-3.0	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	56.7	56.1	1.4	-0.6	4.6	2.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	35.7	36.5	1.9	0.8	1.4	-3.0			
Men - Hommes, 25+									
Population	245.8	245.9		0.1	0.4	1.4	0.0	0.2	0.6
Labour force - Population active	172.2	172.6	1.4	0.4	0.9	3.9	0.2	0.5	2.3
Employment - Emploi	153.6	153.5	1.6	-0.1	2.0	2.9	-0.1	1.3	1.9
Unemployment - Chômage	18.5	19.0	1.3	0.5	-1.1	0.9	2.7	-5.5	5.0
Participation rate - Taux d'activité	70.1	70.2	0.6	0.1	0.3	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.7	11.0	0.8	0.3	-0.7	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	62.5	62.4	0.7	-0.1	0.7	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.0	3.8	0.5	-0.2	-0.2	-0.4			
Women - Femmes, 25+									
Population	262.2	262.3		0.1	0.5	1.9	0.0	0.2	0.7
Labour force - Population active	149.3	148.2	1.4	-1.1	2.5	5.0	-0.7	1.7	3.5
Employment - Emploi	137.6	138.4	1.4	0.8	4.0	8.5	0.6	3.0	6.5
Unemployment - Chômage	11.8	9.8	1.0	-2.0	-1.5	-3.6	-16.9	-13.3	-26.9
Participation rate - Taux d'activité	56.9	56.5	0.6	-0.4	0.8	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.9	6.6	0.7	-1.3	-1.2	-2.8			
Employment rate - Taux d'emploi	52.5	52.8	0.6	0.3	1.5	2.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.3	19.0	0.9	-1.3	-0.4	0.3			
Industry - Branche d'activité	347.1	347.2	2.7	0.1	10.2	12.8	0.0	3.0	3.8
Goods-producing sector - Secteur des biens	81.8	81.6	1.9	-0.2	1.3	0.0	-0.2	1.6	0.0
Agriculture	4.6	4.7	0.6	0.1	0.2	-1.7	2.2	4.4	-26.6
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	12.0	11.8	0.8	-0.2	-1.8	0.7	-1.7	-13.2	6.3
Utilities - Services publics	4.8	4.8	0.4	0.0	-0.1	0.5	0.0	-2.0	11.6
Construction	19.1	18.7	1.0	-0.4	-0.2	-1.5	-2.1	-1.1	-7.4
Manufacturing - Fabrication	41.2	41.6	1.4	0.4	3.2	2.0	1.0	8.3	5.1
Service-producing sector - Secteur des services	265.4	265.6	2.6	0.2	8.9	12.8	0.1	3.5	5.1
Trade - Commerce	52.5	53.8	1.5	1.3	0.3	-2.0	2.5	0.6	-3.6
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	21.8	21.3	0.9	-0.5	1.3	1.7	-2.3	6.5	8.7
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	13.2	13.8	0.8	0.6	-0.3	1.6	4.5	-2.1	13.1
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	14.0	14.3	0.8	0.3	1.9	0.7	2.1	15.3	5.1
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	20.5	19.2	0.9	-1.3	1.3	4.1	-6.3	7.3	27.2
Educational services - Services d'enseignement	21.8	21.6	1.0	-0.2	-1.5	-1.5	-0.9	-6.5	-6.5
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	41.4	41.7	1.2	0.3	1.9	1.4	0.7	4.8	3.5
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	12.5	12.6	0.8	0.1	0.3	2.0	0.8	2.4	18.9
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	27.3	27.8	1.1	0.5	2.7	3.0	1.8	10.8	12.1
Other services - Autres services	17.6	18.2	0.9	0.6	1.7	3.3	3.4	10.3	22.1
Public administration - Administrations publiques	22.7	21.5	1.0	-1.2	-0.4	-1.3	-5.3	-1.8	-5.7

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 8. Selected labour force characteristics, Quebec (in thousands)**Tableau 8. Certaines caractéristiques de la population active, Québec (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	March	April	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
					ber	ago		ber	ago
	2002	2002		Variation depuis			Variation en % depuis		
	Mars	Avril	E.-T. ¹	le mois	décem-	douze	le mois	décem-	douze
				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	6,018.3	6,024.0		5.7	19.2	48.2	0.1	0.3	0.8
Labour force - Population active	3,901.1	3,920.6	15.7	19.5	58.5	122.1	0.5	1.5	3.2
Employment - Emploi	3,555.2	3,584.3	16.3	29.1	97.9	116.9	0.8	2.8	3.4
Full-time - Temps plein	2,915.9	2,937.8	17.6	21.9	39.8	61.8	0.8	1.4	2.1
Unemployment - Chômage	345.9	336.3	11.8	-9.6	-39.4	5.2	-2.8	-10.5	1.6
Participation rate - Taux d'activité	64.8	65.1	0.3	0.3	0.8	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.9	8.6	0.3	-0.3	-1.1	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	59.1	59.5	0.3	0.4	1.4	1.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.0	18.0	0.4	0.0	1.1	0.9			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	959.7	959.3		-0.4	-1.7	-6.5	0.0	-0.2	-0.7
Labour force - Population active	642.0	646.3	8.3	4.3	42.3	43.4	0.7	7.0	7.2
Employment - Emploi	551.5	562.0	8.2	10.5	43.3	40.8	1.9	8.3	7.8
Unemployment - Chômage	90.5	84.3	6.3	-6.2	-1.0	2.5	-6.9	-1.2	3.1
Participation rate - Taux d'activité	66.9	67.4	0.9	0.5	4.5	5.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.1	13.0	1.0	-1.1	-1.1	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	57.5	58.6	0.8	1.1	4.6	4.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	45.2	45.7	1.3	0.5	3.3	4.0			
Men - Hommes, 25+									
Population	2,464.8	2,467.9		3.1	10.7	28.6	0.1	0.4	1.2
Labour force - Population active	1,790.1	1,802.8	8.5	12.7	15.5	39.4	0.7	0.9	2.2
Employment - Emploi	1,639.9	1,658.4	9.4	18.5	38.8	42.1	1.1	2.4	2.6
Unemployment - Chômage	150.2	144.5	7.2	-5.7	-23.2	-2.6	-3.8	-13.8	-1.8
Participation rate - Taux d'activité	72.6	73.0	0.3	0.4	0.3	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.4	8.0	0.4	-0.4	-1.4	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	66.5	67.2	0.4	0.7	1.3	0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.1	5.6	0.4	-0.5	0.3	0.2			
Women - Femmes, 25+									
Population	2,593.8	2,596.7		2.9	10.1	26.0	0.1	0.4	1.0
Labour force - Population active	1,468.9	1,471.5	9.8	2.6	0.7	39.4	0.2	0.0	2.8
Employment - Emploi	1,363.8	1,363.9	10.1	0.1	15.8	34.0	0.0	1.2	2.6
Unemployment - Chômage	105.1	107.5	6.6	2.4	-15.2	5.3	2.3	-12.4	5.2
Participation rate - Taux d'activité	56.6	56.7	0.4	0.1	-0.2	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	7.3	0.4	0.1	-1.0	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	52.6	52.5	0.4	-0.1	0.4	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.3	21.8	0.6	0.5	0.8	0.2			
Industry - Branche d'activité	3,555.2	3,584.3	16.3	29.1	97.9	116.9	0.8	2.8	3.4
Goods-producing sector - Secteur des biens	936.8	934.4	12.8	-2.4	35.4	20.6	-0.3	3.9	2.3
Agriculture	64.1	64.7	3.0	0.6	3.4	3.3	0.9	5.5	5.4
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	39.4	40.6	2.3	1.2	3.1	2.4	3.0	8.3	6.3
Utilities - Services publics	30.7	28.5	2.2	-2.2	0.3	-0.1	-7.2	1.1	-0.3
Construction	143.6	151.4	5.7	7.8	10.7	9.5	5.4	7.6	6.7
Manufacturing - Fabrication	659.0	649.1	11.5	-9.9	17.7	5.3	-1.5	2.8	0.8
Service-producing sector - Secteur des services	2,618.4	2,650.0	17.0	31.6	62.6	96.4	1.2	2.4	3.8
Trade - Commerce	597.9	607.9	10.9	10.0	28.4	66.5	1.7	4.9	12.3
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	143.5	143.8	5.9	0.3	-13.3	-32.6	0.2	-8.5	-18.5
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	204.4	201.2	6.5	-3.2	1.7	25.8	-1.6	0.9	14.7
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	201.1	206.2	7.5	5.1	10.3	-6.5	2.5	5.3	-3.1
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	117.2	126.8	5.8	9.6	15.5	19.7	8.2	13.9	18.4
Educational services - Services d'enseignement	223.5	226.3	6.7	2.8	10.4	10.7	1.3	4.8	5.0
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	385.3	391.4	8.5	6.1	-2.3	12.3	1.6	-0.6	3.2
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	164.9	169.2	6.5	4.3	8.5	14.1	2.6	5.3	9.1
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	208.0	211.7	7.4	3.7	10.2	-0.4	1.8	5.1	-0.2
Other services - Autres services	158.5	156.9	5.9	-1.6	-4.5	-2.4	-1.0	-2.8	-1.5
Public administration - Administrations publiques	214.1	208.5	6.1	-5.6	-2.2	-10.9	-2.6	-1.0	-5.0

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 9. Selected labour force characteristics, Ontario (in thousands)**Tableau 9. Certaines caractéristiques de la population active, Ontario (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	March	April	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2002	2002							
	Mars	Avril	E.-T. ¹		Variation depuis		Variation en % depuis		
				le mois	décem-	douze	le mois	décem-	douze
				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	9,571.1	9,589.4		18.3	56.0	171.8	0.2	0.6	1.8
Labour force - Population active	6,466.6	6,463.9	18.4	-2.7	48.6	111.9	0.0	0.8	1.8
Employment - Emploi	6,014.2	6,012.6	19.2	-1.6	42.5	38.1	0.0	0.7	0.6
Full-time - Temps plein	4,935.1	4,942.1	20.5	7.0	64.0	25.7	0.1	1.3	0.5
Unemployment - Chômage	452.4	451.3	12.6	-1.1	6.1	73.8	-0.2	1.4	19.5
Participation rate - Taux d'activité	67.6	67.4	0.2	-0.2	0.1	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	7.0	0.2	0.0	0.1	1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	62.8	62.7	0.2	-0.1	0.1	-0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.9	17.8	0.3	-0.1	-0.5	0.1			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	1,561.3	1,564.1		2.8	8.9	25.9	0.2	0.6	1.7
Labour force - Population active	1,037.4	1,027.4	10.7	-10.0	3.3	3.1	-1.0	0.3	0.3
Employment - Emploi	895.3	884.9	10.2	-10.4	0.3	-10.2	-1.2	0.0	-1.1
Unemployment - Chômage	142.0	142.5	7.4	0.5	3.0	13.3	0.4	2.2	10.3
Participation rate - Taux d'activité	66.4	65.7	0.7	-0.7	-0.2	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.7	13.9	0.7	0.2	0.3	1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	57.3	56.6	0.7	-0.7	-0.3	-1.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	47.0	47.2	0.9	0.2	-2.0	0.5			
Men - Hommes, 25+									
Population	3,890.8	3,898.5		7.7	22.7	73.1	0.2	0.6	1.9
Labour force - Population active	2,920.7	2,924.2	9.1	3.5	12.0	56.2	0.1	0.4	2.0
Employment - Emploi	2,758.4	2,768.6	10.4	10.2	18.2	27.9	0.4	0.7	1.0
Unemployment - Chômage	162.3	155.6	7.1	-6.7	-6.2	28.3	-4.1	-3.8	22.2
Participation rate - Taux d'activité	75.1	75.0	0.2	-0.1	-0.1	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.6	5.3	0.2	-0.3	-0.3	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	70.9	71.0	0.3	0.1	0.0	-0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.5	5.4	0.3	-0.1	0.0	-0.1			
Women - Femmes, 25+									
Population	4,119.0	4,126.9		7.9	24.6	72.9	0.2	0.6	1.8
Labour force - Population active	2,508.5	2,512.3	11.3	3.8	33.3	52.6	0.2	1.3	2.1
Employment - Emploi	2,360.4	2,359.1	11.9	-1.3	24.0	20.4	-0.1	1.0	0.9
Unemployment - Chômage	148.1	153.2	7.1	5.1	9.3	32.2	3.4	6.5	26.6
Participation rate - Taux d'activité	60.9	60.9	0.3	0.0	0.5	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	6.1	0.3	0.2	0.3	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	57.3	57.2	0.3	-0.1	0.3	-0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.5	21.3	0.4	-0.2	-0.5	0.3			
Industry - Branche d'activité	6,014.2	6,012.6	19.2	-1.6	42.5	38.1	0.0	0.7	0.6
Goods-producing sector - Secteur des biens	1,611.3	1,607.2	16.0	-4.1	35.6	-0.6	-0.3	2.3	0.0
Agriculture	70.7	69.5	3.8	-1.2	-7.4	-16.5	-1.7	-9.6	-19.2
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	35.8	34.3	2.1	-1.5	-4.0	-3.0	-4.2	-10.4	-8.0
Utilities - Services publics	48.1	53.4	2.7	5.3	4.7	5.0	11.0	9.7	10.3
Construction	349.6	348.4	8.6	-1.2	-2.0	8.4	-0.3	-0.6	2.5
Manufacturing - Fabrication	1,107.1	1,101.6	13.9	-5.5	44.2	5.6	-0.5	4.2	0.5
Service-producing sector - Secteur des services	4,402.9	4,405.4	21.1	2.5	6.9	38.7	0.1	0.2	0.9
Trade - Commerce	921.1	915.6	13.0	-5.5	-12.6	-3.3	-0.6	-1.4	-0.4
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	272.4	279.4	7.5	7.0	7.9	1.0	2.6	2.9	0.4
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	389.4	391.0	8.9	1.6	3.9	-7.2	0.4	1.0	-1.8
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	437.8	434.0	9.6	-3.8	-3.0	-18.3	-0.9	-0.7	-4.0
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	268.0	257.0	7.7	-11.0	-1.7	10.0	-4.1	-0.7	4.0
Educational services - Services d'enseignement	366.4	369.1	7.9	2.7	14.1	3.1	0.7	4.0	0.8
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	548.8	556.2	9.3	7.4	0.4	1.4	1.3	0.1	0.3
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	287.8	301.6	8.2	13.8	11.2	3.5	4.8	3.9	1.2
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	354.2	351.5	8.6	-2.7	-5.8	13.4	-0.8	-1.6	4.0
Other services - Autres services	256.4	260.4	7.0	4.0	-1.3	8.9	1.6	-0.5	3.5
Public administration - Administrations publiques	300.5	289.6	6.7	-10.9	-6.2	26.3	-3.6	-2.1	10.0

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 10. Selected labour force characteristics, Manitoba (in thousands)**Tableau 10. Certaines caractéristiques de la population active, Manitoba (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	March	April	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2002	2002							
	Mars	Avril	E.-T. ¹	Variation depuis	décem-	douze	Variation en % depuis	décem-	douze
				le mois	bre	mois	le mois	bre	mois
				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	863.9	864.1		0.2	0.5	2.3	0.0	0.1	0.3
Labour force - Population active	597.4	595.7	3.0	-1.7	2.7	11.9	-0.3	0.5	2.0
Employment - Emploi	567.3	563.0	3.2	-4.3	-2.5	8.9	-0.8	-0.4	1.6
Full-time - Temps plein	458.2	453.1	3.5	-5.1	-6.4	7.5	-1.1	-1.4	1.7
Unemployment - Chômage	30.1	32.7	2.0	2.6	5.2	2.9	8.6	18.9	9.7
Participation rate - Taux d'activité	69.2	68.9	0.3	-0.3	0.2	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.0	5.5	0.3	0.5	0.9	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	65.7	65.2	0.4	-0.5	-0.3	0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.2	19.5	0.5	0.3	0.8	-0.1			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	149.4	149.4		0.0	0.1	0.4	0.0	0.1	0.3
Labour force - Population active	110.8	109.1	1.7	-1.7	2.9	2.9	-1.5	2.7	2.7
Employment - Emploi	98.3	97.0	1.8	-1.3	0.7	0.7	-1.3	0.7	0.7
Unemployment - Chômage	12.5	12.1	1.3	-0.4	2.2	2.3	-3.2	22.2	23.5
Participation rate - Taux d'activité	74.2	73.0	1.2	-1.2	1.9	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.3	11.1	1.2	-0.2	1.8	1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	65.8	64.9	1.2	-0.9	0.4	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	42.1	42.4	1.5	0.3	1.5	-0.5			
Men - Hommes, 25+									
Population	348.8	348.9		0.1	0.0	1.1	0.0	0.0	0.3
Labour force - Population active	263.1	263.4	1.5	0.3	0.3	3.6	0.1	0.1	1.4
Employment - Emploi	253.6	251.7	1.8	-1.9	-1.7	2.9	-0.7	-0.7	1.2
Unemployment - Chômage	9.5	11.6	1.1	2.1	1.9	0.6	22.1	19.6	5.5
Participation rate - Taux d'activité	75.4	75.5	0.4	0.1	0.1	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.6	4.4	0.4	0.8	0.7	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	72.7	72.1	0.5	-0.6	-0.5	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.6	5.8	0.5	0.2	-0.4	-0.1			
Women - Femmes, 25+									
Population	365.7	365.8		0.1	0.4	0.8	0.0	0.1	0.2
Labour force - Population active	223.4	223.2	1.8	-0.2	-0.5	5.3	-0.1	-0.2	2.4
Employment - Emploi	215.4	214.2	1.8	-1.2	-1.6	5.3	-0.6	-0.7	2.5
Unemployment - Chômage	8.1	9.0	1.0	0.9	1.1	0.0	11.1	13.9	0.0
Participation rate - Taux d'activité	61.1	61.0	0.5	-0.1	-0.2	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.6	4.0	0.5	0.4	0.5	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	58.9	58.6	0.5	-0.3	-0.5	1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	24.8	25.4	0.9	0.6	1.8	0.3			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens	567.3	563.0	3.2	-4.3	-2.5	8.9	-0.8	-0.4	1.6
Agriculture	141.1	139.6	2.7	-1.5	-4.0	-1.2	-1.1	-2.8	-0.9
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	32.0	31.8	1.5	-0.2	1.4	2.2	-0.6	4.6	7.4
Utilities - Services publics	7.3	7.0	0.6	-0.3	-0.2	0.2	-4.1	-2.8	2.9
Construction	6.2	5.9	0.5	-0.3	0.0	-0.3	-4.8	0.0	-4.8
Manufacturing - Fabrication	25.9	25.1	1.4	-0.8	-4.9	-2.9	-3.1	-16.3	-10.4
Service-producing sector - Secteur des services	69.8	69.8	2.0	0.0	-0.3	-0.5	0.0	-0.4	-0.7
Trade - Commerce	426.1	423.4	3.5	-2.7	1.5	10.1	-0.6	0.4	2.4
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	90.9	90.9	2.2	0.0	2.1	4.9	0.0	2.4	5.7
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	34.8	33.5	1.4	-1.3	-1.4	-2.9	-3.7	-4.0	-8.0
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	29.7	29.0	1.2	-0.7	2.2	-0.5	-2.4	8.2	-1.7
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	22.7	23.2	1.2	0.5	-0.2	-0.5	2.2	-0.9	-2.1
Educational services - Services d'enseignement	16.5	17.0	1.2	0.5	-0.6	0.1	3.0	-3.4	0.6
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	39.3	38.8	1.4	-0.5	-0.8	-0.6	-1.3	-2.0	-1.5
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	73.1	73.4	1.9	0.3	3.1	5.0	0.4	4.4	7.3
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	24.6	24.2	1.2	-0.4	-0.8	2.3	-1.6	-3.2	10.5
Other services - Autres services	36.5	35.3	1.5	-1.2	-2.7	0.0	-3.3	-7.1	0.0
Public administration - Administrations publiques	24.5	24.9	1.2	0.4	2.4	2.4	1.6	10.7	10.7

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 11. Selected labour force characteristics, Saskatchewan (in thousands)**Tableau 11. Certaines caractéristiques de la population active, Saskatchewan (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	March	April	S.E. ¹	Change from			% change from			
				last	last	twelve	last	last	twelve	
				month	Decem-	months	month	Decem-	months	
	2002	2002			Variation depuis			Variation en % depuis		
	Mars	Avril	E.-T. ¹		décem-	douze	le mois	décem-	douze	
					le mois	dernier	dernier	dernier	mois	
Both sexes - Les deux sexes, 15+										
Population	760.2	760.0		-0.2	-0.5	-2.6	0.0	-0.1	-0.3	
Labour force - Population active	504.2	502.8	2.7	-1.4	5.7	-1.4	-0.3	1.1	-0.3	
Employment - Emploi	475.2	473.0	2.9	-2.2	6.8	-0.6	-0.5	1.5	-0.1	
Full-time - Temps plein	380.0	378.7	3.1	-1.3	-2.6	-1.1	-0.3	-0.7	-0.3	
Unemployment - Chômage	29.0	29.8	1.8	0.8	-1.1	-0.8	2.8	-3.6	-2.6	
Participation rate - Taux d'activité	66.3	66.2	0.4	-0.1	0.8	0.1				
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	5.9	0.3	0.1	-0.3	-0.2				
Employment rate - Taux d'emploi	62.5	62.2	0.4	-0.3	0.9	0.1				
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.0	19.9	0.5	-0.1	1.7	0.1				
Youths - Jeunes, 15-24										
Population	141.8	141.6		-0.2	-0.6	-2.3	-0.1	-0.4	-1.6	
Labour force - Population active	91.2	90.7	1.6	-0.5	0.6	-3.9	-0.5	0.7	-4.1	
Employment - Emploi	82.3	80.8	1.6	-1.5	1.0	-0.8	-1.8	1.3	-1.0	
Unemployment - Chômage	8.9	9.8	1.1	0.9	-0.5	-3.2	10.1	-4.9	-24.6	
Participation rate - Taux d'activité	64.3	64.1	1.1	-0.2	0.7	-1.6				
Unemployment rate - Taux de chômage	9.8	10.8	1.1	1.0	-0.6	-2.9				
Employment rate - Taux d'emploi	58.0	57.1	1.1	-0.9	1.0	0.4				
Part-time rate - Taux de temps partiel	42.9	41.6	1.5	-1.3	1.4	0.1				
Men - Hommes, 25+										
Population	301.9	301.9		0.0	-0.1	-0.3	0.0	0.0	-0.1	
Labour force - Population active	226.1	225.2	1.4	-0.9	1.2	-0.5	-0.4	0.5	-0.2	
Employment - Emploi	214.4	213.2	1.6	-1.2	1.8	-2.4	-0.6	0.9	-1.1	
Unemployment - Chômage	11.7	12.0	1.0	0.3	-0.6	1.9	2.6	-4.8	18.8	
Participation rate - Taux d'activité	74.9	74.6	0.5	-0.3	0.4	-0.1				
Unemployment rate - Taux de chômage	5.2	5.3	0.4	0.1	-0.3	0.8				
Employment rate - Taux d'emploi	71.0	70.6	0.5	-0.4	0.6	-0.7				
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.4	6.4	0.5	0.0	0.9	0.0				
Women - Femmes, 25+										
Population	316.5	316.5		0.0	0.2	0.0	0.0	0.1	0.0	
Labour force - Population active	186.9	186.9	1.6	0.0	3.9	3.0	0.0	2.1	1.6	
Employment - Emploi	178.5	179.0	1.6	0.5	4.1	2.6	0.3	2.3	1.5	
Unemployment - Chômage	8.3	7.9	0.9	-0.4	-0.1	0.4	-4.8	-1.3	5.3	
Participation rate - Taux d'activité	59.1	59.1	0.5	0.0	1.2	1.0				
Unemployment rate - Taux de chômage	4.4	4.2	0.5	-0.2	-0.2	0.1				
Employment rate - Taux d'emploi	56.4	56.6	0.5	0.2	1.3	0.9				
Part-time rate - Taux de temps partiel	25.8	26.3	0.9	0.5	2.8	0.1				
Industry - Branche d'activité	475.2	473.0	2.9	-2.2	6.8	-0.6	-0.5	1.5	-0.1	
Goods-producing sector - Secteur des biens	123.8	121.5	2.5	-2.3	-0.6	-7.7	-1.9	-0.5	-6.0	
Agriculture	47.4	46.9	1.9	-0.5	0.6	-6.8	-1.1	1.3	-12.7	
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	16.1	15.6	1.0	-0.5	0.0	-2.6	-3.1	0.0	-14.3	
Utilities - Services publics	4.6	4.0	0.4	-0.6	0.4	-0.1	-13.0	11.1	-2.4	
Construction	25.6	25.5	1.1	-0.1	-1.1	1.8	-0.4	-4.1	7.6	
Manufacturing - Fabrication	30.1	29.5	1.2	-0.6	-0.4	-0.1	-2.0	-1.3	-0.3	
Service-producing sector - Secteur des services	351.4	351.5	3.1	0.1	7.4	7.1	0.0	2.2	2.1	
Trade - Commerce	77.6	78.0	1.8	0.4	4.4	4.1	0.5	6.0	5.5	
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	25.0	25.3	1.0	0.3	0.3	-1.1	1.2	1.2	-4.2	
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	26.3	26.7	1.1	0.4	-0.3	-0.1	1.5	-1.1	-0.4	
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	17.4	17.6	0.9	0.2	-0.3	-1.2	1.1	-1.7	-6.4	
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	12.9	13.0	0.8	0.1	1.0	4.7	0.8	8.3	56.6	
Educational services - Services d'enseignement	35.0	34.3	1.3	-0.7	-0.8	1.9	-2.0	-2.3	5.9	
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	57.3	57.7	1.4	0.4	3.2	3.5	0.7	5.9	6.5	
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	17.3	16.6	0.9	-0.7	-0.1	-2.3	-4.0	-0.6	-12.2	
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	31.2	31.1	1.4	-0.1	-1.5	-3.0	-0.3	-4.6	-8.8	
Other services - Autres services	22.4	23.2	1.1	0.8	1.7	-0.9	3.6	7.9	-3.7	
Public administration - Administrations publiques	28.9	27.8	1.1	-1.1	-0.5	1.3	-3.8	-1.8	4.9	

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 12. Selected labour force characteristics, Alberta (in thousands)**Tableau 12. Certaines caractéristiques de la population active, Alberta (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	March	April	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2002	2002							
	Mars	Avril	E.-T. ¹		Variation depuis			Variation en % depuis	
				le mois	décem-	douze	le mois	décem-	douze
				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	2,404.1	2,409.6		5.5	18.3	54.1	0.2	0.8	2.3
Labour force - Population active	1,742.1	1,743.2	8.0	1.1	10.5	35.5	0.1	0.6	2.1
Employment - Emploi	1,655.7	1,650.7	8.3	-5.0	6.6	25.6	-0.3	0.4	1.6
Full-time - Temps plein	1,350.5	1,351.6	8.9	1.1	-7.4	27.7	0.1	-0.5	2.1
Unemployment - Chômage	86.4	92.5	5.2	6.1	3.8	9.9	7.1	4.3	12.0
Participation rate - Taux d'activité	72.5	72.3	0.3	-0.2	-0.2	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.0	5.3	0.3	0.3	0.2	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	68.9	68.5	0.4	-0.4	-0.3	-0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.4	18.1	0.4	-0.3	0.8	-0.4			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	451.5	452.3		0.8	2.5	9.5	0.2	0.6	2.1
Labour force - Population active	318.2	315.7	4.8	-2.5	-6.9	2.7	-0.8	-2.1	0.9
Employment - Emploi	283.6	283.1	4.9	-0.5	-4.1	-2.4	-0.2	-1.4	-0.8
Unemployment - Chômage	34.6	32.6	3.3	-2.0	-2.8	5.0	-5.8	-7.9	18.1
Participation rate - Taux d'activité	70.5	69.8	1.1	-0.7	-1.9	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.9	10.3	1.0	-0.6	-0.7	1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	62.8	62.6	1.1	-0.2	-1.3	-1.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	39.3	39.5	1.4	0.2	1.1	2.9			
Men - Hommes, 25+									
Population	976.5	978.8		2.3	7.7	22.4	0.2	0.8	2.3
Labour force - Population active	788.5	794.9	3.9	6.4	11.6	26.7	0.8	1.5	3.5
Employment - Emploi	758.9	758.3	4.4	-0.6	8.1	18.7	-0.1	1.1	2.5
Unemployment - Chômage	29.6	36.7	3.0	7.1	3.6	8.1	24.0	10.9	28.3
Participation rate - Taux d'activité	80.7	81.2	0.4	0.5	0.5	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.8	4.6	0.4	0.8	0.4	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	77.7	77.5	0.5	-0.2	0.2	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.4	5.0	0.5	-0.4	0.4	-0.4			
Women - Femmes, 25+									
Population	976.1	978.4		2.3	8.0	22.2	0.2	0.8	2.3
Labour force - Population active	635.4	632.6	4.8	-2.8	5.7	6.2	-0.4	0.9	1.0
Employment - Emploi	613.1	609.3	5.0	-3.8	2.6	9.3	-0.6	0.4	1.5
Unemployment - Chômage	22.2	23.3	2.6	1.1	3.1	-3.1	5.0	15.3	-11.7
Participation rate - Taux d'activité	65.1	64.7	0.5	-0.4	0.1	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.5	3.7	0.4	0.2	0.5	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	62.8	62.3	0.5	-0.5	-0.2	-0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	24.9	24.5	0.8	-0.4	1.4	-1.6			
Industry - Branche d'activité	1,655.7	1,650.7	8.3	-5.0	6.6	25.6	-0.3	0.4	1.6
Goods-producing sector - Secteur des biens	459.8	445.2	7.3	-14.6	-6.6	-8.6	-3.2	-1.5	-1.9
Agriculture	56.6	58.6	3.0	2.0	1.6	-2.4	3.5	2.8	-3.9
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	104.6	95.0	3.7	-9.6	-14.7	-7.1	-9.2	-13.4	-7.0
Utilities - Services publics	15.9	16.3	1.4	0.4	1.3	5.8	2.5	8.7	55.2
Construction	137.9	137.6	4.4	-0.3	6.3	1.8	-0.2	4.8	1.3
Manufacturing - Fabrication	144.9	137.7	4.7	-7.2	-1.1	-6.7	-5.0	-0.8	-4.6
Service-producing sector - Secteur des services	1,195.8	1,205.5	9.1	9.7	13.3	34.2	0.8	1.1	2.9
Trade - Commerce	262.8	260.3	5.8	-2.5	-0.6	16.5	-1.0	-0.2	6.8
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	95.7	98.2	3.8	2.5	-1.5	-0.4	2.6	-1.5	-0.4
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	79.8	83.3	3.2	3.5	3.6	-1.0	4.4	4.5	-1.2
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	121.5	119.3	4.4	-2.2	-0.7	-5.7	-1.8	-0.6	-4.6
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	51.3	51.3	2.8	0.0	-0.9	4.9	0.0	-1.7	10.6
Educational services - Services d'enseignement	101.9	105.4	3.9	3.5	0.4	3.5	3.4	0.4	3.4
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	151.6	155.8	4.3	4.2	1.0	12.0	2.8	0.6	8.3
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	66.5	65.1	3.5	-1.4	3.3	-4.3	-2.1	5.3	-6.2
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	120.0	120.4	4.2	0.4	8.8	3.5	0.3	7.9	3.0
Other services - Autres services	79.4	81.0	3.5	1.6	-1.6	3.2	2.0	-1.9	4.1
Public administration - Administrations publiques	65.3	65.5	2.9	0.2	1.7	2.2	0.3	2.7	3.5

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 13. Selected labour force characteristics, British Columbia (in thousands)**Tableau 13. Certaines caractéristiques de la population active, Colombie-Britannique (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	March	April	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2002	2002							
	Mars	Avril	E.-T. ¹						
				le mois	décem-	douze	le mois	décem-	douze
				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	3,310.9	3,316.4		5.5	16.0	46.1	0.2	0.5	1.4
Labour force - Population active	2,130.8	2,139.2	11.7	8.4	19.8	36.0	0.4	0.9	1.7
Employment - Emploi	1,939.7	1,952.7	12.0	13.0	39.7	-3.3	0.7	2.1	-0.2
Full-time - Temps plein	1,503.7	1,514.3	13.3	10.6	30.1	-30.8	0.7	2.0	-2.0
Unemployment - Chômage	191.2	186.5	7.7	-4.7	-19.9	39.3	-2.5	-9.6	26.7
Participation rate - Taux d'activité	64.4	64.5	0.4	0.1	0.3	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.0	8.7	0.4	-0.3	-1.0	1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	58.6	58.9	0.4	0.3	0.9	-0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.5	22.5	0.5	0.0	0.1	1.5			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	539.7	540.6		0.9	2.2	6.9	0.2	0.4	1.3
Labour force - Population active	331.0	329.9	6.2	-1.1	1.7	1.4	-0.3	0.5	0.4
Employment - Emploi	281.2	285.3	6.1	4.1	8.1	-0.3	1.5	2.9	-0.1
Unemployment - Chômage	49.8	44.6	4.2	-5.2	-6.4	1.8	-10.4	-12.5	4.2
Participation rate - Taux d'activité	61.3	61.0	1.2	-0.3	0.0	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.0	13.5	1.2	-1.5	-2.0	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	52.1	52.8	1.1	0.7	1.3	-0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	51.5	50.8	1.7	-0.7	2.6	4.4			
Men - Hommes, 25+									
Population	1,352.9	1,355.1		2.2	6.5	18.1	0.2	0.5	1.4
Labour force - Population active	973.8	976.6	6.1	2.8	4.7	18.9	0.3	0.5	2.0
Employment - Emploi	889.9	893.3	6.9	3.4	20.5	-4.1	0.4	2.3	-0.5
Unemployment - Chômage	83.8	83.3	4.9	-0.5	-15.7	23.1	-0.6	-15.9	38.4
Participation rate - Taux d'activité	72.0	72.1	0.5	0.1	0.0	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.6	8.5	0.5	-0.1	-1.7	2.2			
Employment rate - Taux d'emploi	65.8	65.9	0.5	0.1	1.2	-1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	9.5	9.2	0.6	-0.3	0.4	1.2			
Women - Femmes, 25+									
Population	1,418.3	1,420.7		2.4	7.3	21.1	0.2	0.5	1.5
Labour force - Population active	826.1	832.7	6.8	6.6	13.4	15.6	0.8	1.6	1.9
Employment - Emploi	768.5	774.1	7.0	5.6	11.1	1.1	0.7	1.5	0.1
Unemployment - Chômage	57.6	58.5	4.2	0.9	2.2	14.4	1.6	3.9	32.7
Participation rate - Taux d'activité	58.2	58.6	0.5	0.4	0.6	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	7.0	0.5	0.0	0.1	1.6			
Employment rate - Taux d'emploi	54.2	54.5	0.5	0.3	0.5	-0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	26.9	27.3	0.8	0.4	-1.4	0.5			
Industry - Branche d'activité	1,939.7	1,952.7	12.0	13.0	39.7	-3.3	0.7	2.1	-0.2
Goods-producing sector - Secteur des biens	385.2	386.6	8.1	1.4	25.5	-22.2	0.4	7.1	-5.4
Agriculture	25.8	25.5	2.2	-0.3	0.4	-2.2	-1.2	1.6	-7.9
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	39.7	38.5	2.8	-1.2	-0.4	-3.2	-3.0	-1.0	-7.7
Utilities - Services publics	12.3	11.2	1.3	-1.1	1.2	-1.9	-8.9	12.0	-14.5
Construction	112.1	115.7	5.0	3.6	8.3	-3.8	3.2	7.7	-3.2
Manufacturing - Fabrication	195.3	195.7	5.7	0.4	16.0	-11.1	0.2	8.9	-5.4
Service-producing sector - Secteur des services	1,554.5	1,566.1	12.4	11.6	14.2	18.9	0.7	0.9	1.2
Trade - Commerce	302.1	319.4	7.2	17.3	1.2	17.6	5.7	0.4	5.8
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	103.6	105.0	4.2	1.4	4.8	-4.9	1.4	4.8	-4.5
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	110.0	108.2	4.7	-1.8	-0.4	-13.8	-1.6	-0.4	-11.3
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	136.0	134.9	5.3	-1.1	3.9	-8.4	-0.8	3.0	-5.9
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	75.6	76.5	4.0	0.9	4.5	3.6	1.2	6.3	4.9
Educational services - Services d'enseignement	138.2	143.7	5.0	5.5	1.8	10.1	4.0	1.3	7.6
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	211.4	216.3	5.4	4.9	4.1	17.6	2.3	1.9	8.9
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	107.9	102.6	4.6	-5.3	-0.8	-4.7	-4.9	-0.8	-4.4
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	180.9	180.4	6.0	-0.5	2.8	9.8	-0.3	1.6	5.7
Other services - Autres services	105.5	98.9	4.3	-6.6	-1.4	0.7	-6.3	-1.4	0.7
Public administration - Administrations publiques	83.4	80.2	3.7	-3.2	-6.5	-8.8	-3.8	-7.5	-9.9

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	March	April	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2002	2002							
	Mars	Avril	E.-T. ¹	Variation depuis			Variation en % depuis		
				décem-			décem-		
				le mois	bre	douze	le mois	bre	douze
				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
St. John's									
Population	142.0	142.1		0.1	0.3	0.1	0.1	0.2	0.1
Labour force - Population active	94.9	95.5	0.9	0.6	2.9	-0.4	0.6	3.1	-0.4
Employment - Emploi	86.7	87.8	0.9	1.1	3.8	0.1	1.3	4.5	0.1
Unemployment - Chômage	8.2	7.7	0.6	-0.5	-0.9	-0.6	-6.1	-10.5	-7.2
Participation rate - Taux d'activité	66.8	67.2	0.6	0.4	1.9	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.6	8.1	0.6	-0.5	-1.2	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	61.1	61.8	0.7	0.7	2.6	0.0			
Halifax									
Population	282.7	283.0		0.3	1.2	3.6	0.1	0.4	1.3
Labour force - Population active	197.3	196.1	1.3	-1.2	-4.6	-1.9	-0.6	-2.3	-1.0
Employment - Emploi	182.1	181.3	1.3	-0.8	-4.8	-3.5	-0.4	-2.6	-1.9
Unemployment - Chômage	15.2	14.8	0.7	-0.4	0.2	1.6	-2.6	1.4	12.1
Participation rate - Taux d'activité	69.8	69.3	0.5	-0.5	-1.9	-1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.7	7.5	0.4	-0.2	0.2	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	64.4	64.1	0.5	-0.3	-1.9	-2.0			
Saint John									
Population	100.7	100.7		0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1
Labour force - Population active	66.0	66.6	0.6	0.6	2.0	3.8	0.9	3.1	6.1
Employment - Emploi	60.3	60.9	0.6	0.6	2.2	4.5	1.0	3.7	8.0
Unemployment - Chômage	5.7	5.7	0.3	0.0	-0.2	-0.7	0.0	-3.4	-10.9
Participation rate - Taux d'activité	65.5	66.1	0.6	0.6	1.9	3.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.6	8.6	0.5	0.0	-0.5	-1.6			
Employment rate - Taux d'emploi	59.9	60.5	0.6	0.6	2.2	4.4			
Chicoutimi-Jonquière									
Population	132.1	132.1		0.0	-0.2	-0.4	0.0	-0.2	-0.3
Labour force - Population active	84.0	83.6	0.8	-0.4	2.9	5.4	-0.5	3.6	6.9
Employment - Emploi	73.7	73.2	0.8	-0.5	1.9	3.7	-0.7	2.7	5.3
Unemployment - Chômage	10.3	10.4	0.5	0.1	1.0	1.8	1.0	10.6	20.9
Participation rate - Taux d'activité	63.6	63.3	0.6	-0.3	2.3	4.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.3	12.4	0.6	0.1	0.8	1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	55.8	55.4	0.6	-0.4	1.5	2.9			
Québec									
Population	570.3	570.6		0.3	1.3	3.7	0.1	0.2	0.7
Labour force - Population active	375.7	379.8	3.0	4.1	8.0	16.5	1.1	2.2	4.5
Employment - Emploi	348.2	353.8	3.1	5.6	9.2	18.4	1.6	2.7	5.5
Unemployment - Chômage	27.6	26.0	1.6	-1.6	-1.2	-1.9	-5.8	-4.4	-6.8
Participation rate - Taux d'activité	65.9	66.6	0.5	0.7	1.3	2.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.3	6.8	0.4	-0.5	-0.5	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	61.1	62.0	0.5	0.9	1.5	2.8			
Trois-Rivières									
Population	117.1	117.1		0.0	0.1	0.4	0.0	0.1	0.3
Labour force - Population active	71.3	71.6	0.7	0.3	-0.4	-0.1	0.4	-0.6	-0.1
Employment - Emploi	63.1	63.4	0.7	0.3	-0.6	-1.9	0.5	-0.9	-2.9
Unemployment - Chômage	8.2	8.1	0.4	-0.1	0.1	1.6	-1.2	1.3	24.6
Participation rate - Taux d'activité	60.9	61.1	0.6	0.2	-0.4	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.5	11.3	0.5	-0.2	0.2	2.2			
Employment rate - Taux d'emploi	53.9	54.1	0.6	0.2	-0.6	-1.9			
Sherbrooke									
Population	126.3	126.4		0.1	0.4	0.9	0.1	0.3	0.7
Labour force - Population active	82.8	82.6	0.7	-0.2	0.6	0.8	-0.2	0.7	1.0
Employment - Emploi	75.6	75.8	0.7	0.2	0.9	1.0	0.3	1.2	1.3
Unemployment - Chômage	7.1	6.9	0.3	-0.2	-0.2	-0.1	-2.8	-2.8	-1.4
Participation rate - Taux d'activité	65.6	65.3	0.6	-0.3	0.2	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.6	8.4	0.4	-0.2	-0.3	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	59.9	60.0	0.6	0.1	0.6	0.4			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	March	April	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2002	2002							
	Mars	Avril	E.-T. ¹						
					Variation depuis				
					décem-	douze			
				le mois	bre	mois	le mois	bre	mois
				dernier	dernier	dernier	dernier	dernier	dernier
Montréal									
Population	2,849.4	2,852.7		3.3	13.6	37.3	0.1	0.5	1.3
Labour force - Population active	1,904.1	1,912.7	7.8	8.6	30.1	69.0	0.5	1.6	3.7
Employment - Emploi	1,735.1	1,744.6	8.2	9.5	29.6	45.2	0.5	1.7	2.7
Unemployment - Chômage	169.0	168.2	4.6	-0.8	0.6	23.9	-0.5	0.4	16.6
Participation rate - Taux d'activité	66.8	67.0	0.3	0.2	0.7	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.9	8.8	0.2	-0.1	-0.1	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	60.9	61.2	0.3	0.3	0.8	0.8			
Ottawa-Hull									
Population	885.0	886.7		1.7	5.7	16.5	0.2	0.6	1.9
Labour force - Population active	617.8	612.6	3.1	-5.2	-7.4	-3.2	-0.8	-1.2	-0.5
Employment - Emploi	571.7	568.1	3.3	-3.6	-9.5	-13.9	-0.6	-1.6	-2.4
Unemployment - Chômage	46.1	44.4	1.6	-1.7	2.0	10.5	-3.7	4.7	31.0
Participation rate - Taux d'activité	69.8	69.1	0.4	-0.7	-1.3	-1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.5	7.2	0.3	-0.3	0.4	1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	64.6	64.1	0.4	-0.5	-1.5	-2.8			
Toronto									
Population	4,005.9	4,013.9		8.0	28.7	90.4	0.2	0.7	2.3
Labour force - Population active	2,811.6	2,811.9	9.0	0.3	34.9	102.0	0.0	1.3	3.8
Employment - Emploi	2,616.9	2,617.9	9.4	1.0	31.8	71.1	0.0	1.2	2.8
Unemployment - Chômage	194.7	194.0	4.6	-0.7	3.1	30.9	-0.4	1.6	18.9
Participation rate - Taux d'activité	70.2	70.1	0.2	-0.1	0.4	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.9	6.9	0.2	0.0	0.0	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	65.3	65.2	0.2	-0.1	0.3	0.3			
Hamilton									
Population	555.7	556.4		0.7	2.3	8.6	0.1	0.4	1.6
Labour force - Population active	360.9	364.8	2.7	3.9	5.4	-10.7	1.1	1.5	-2.8
Employment - Emploi	337.2	339.9	2.8	2.7	2.9	-13.3	0.8	0.9	-3.8
Unemployment - Chômage	23.7	24.9	1.3	1.2	2.5	2.6	5.1	11.2	11.7
Participation rate - Taux d'activité	64.9	65.6	0.5	0.7	0.7	-2.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.8	0.3	0.2	0.6	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	60.7	61.1	0.5	0.4	0.3	-3.4			
Kitchener									
Population	346.6	347.2		0.6	2.2	7.4	0.2	0.6	2.2
Labour force - Population active	238.4	236.8	1.7	-1.6	-5.1	-6.6	-0.7	-2.1	-2.7
Employment - Emploi	222.9	223.2	1.8	0.3	-2.5	-6.3	0.1	-1.1	-2.7
Unemployment - Chômage	15.5	13.6	0.8	-1.9	-2.6	-0.3	-12.3	-16.0	-2.2
Participation rate - Taux d'activité	68.8	68.2	0.5	-0.6	-1.9	-3.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.5	5.7	0.3	-0.8	-1.0	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	64.3	64.3	0.5	0.0	-1.1	-3.2			
London									
Population	343.4	343.7		0.3	1.0	4.0	0.1	0.3	1.2
Labour force - Population active	222.2	222.0	1.7	-0.2	-3.1	-8.9	-0.1	-1.4	-3.9
Employment - Emploi	206.9	206.0	1.7	-0.9	-4.2	-10.5	-0.4	-2.0	-4.8
Unemployment - Chômage	15.2	16.0	0.8	0.8	1.2	1.7	5.3	8.1	11.9
Participation rate - Taux d'activité	64.7	64.6	0.5	-0.1	-1.1	-3.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.8	7.2	0.3	0.4	0.6	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	60.3	59.9	0.5	-0.4	-1.4	-3.8			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	March	April	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
					Variation depuis			Variation en % depuis	
	2002	2002			décem-	douze		décem-	douze
	Mars	Avril	E.-T. ¹	le mois	bre	mois	le mois	bre	mois
	dernier	dernier		dernier	dernier		dernier	dernier	
Oshawa									
Population	240.2	240.7		0.5	1.8	5.8	0.2	0.8	2.5
Labour force - Population active	168.0	167.1	1.0	-0.9	2.2	3.6	-0.5	1.3	2.2
Employment - Emploi	154.0	153.9	1.0	-0.1	-0.8	-1.0	-0.1	-0.5	-0.6
Unemployment - Chômage	14.0	13.2	0.5	-0.8	3.0	4.6	-5.7	29.4	53.5
Participation rate - Taux d'activité	69.9	69.4	0.4	-0.5	0.4	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.3	7.9	0.3	-0.4	1.7	2.6			
Employment rate - Taux d'emploi	64.1	63.9	0.4	-0.2	-0.9	-2.0			
St. Catharines - Niagara									
Population	323.6	323.8		0.2	0.7	3.0	0.1	0.2	0.9
Labour force - Population active	206.4	206.2	1.5	-0.2	2.0	0.5	-0.1	1.0	0.2
Employment - Emploi	191.3	190.4	1.5	-0.9	-1.7	-1.3	-0.5	-0.9	-0.7
Unemployment - Chômage	15.1	15.8	0.7	0.7	3.7	1.7	4.6	30.6	12.1
Participation rate - Taux d'activité	63.8	63.7	0.5	-0.1	0.5	-0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.3	7.7	0.3	0.4	1.8	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	59.1	58.8	0.5	-0.3	-0.7	-1.0			
Sudbury									
Population	128.2	128.1		-0.1	-0.5	-1.0	-0.1	-0.4	-0.8
Labour force - Population active	80.4	80.6	0.8	0.2	-0.1	1.2	0.2	-0.1	1.5
Employment - Emploi	71.7	72.1	0.8	0.4	-1.2	-1.1	0.6	-1.6	-1.5
Unemployment - Chômage	8.6	8.5	0.4	-0.1	1.1	2.2	-1.2	14.9	34.9
Participation rate - Taux d'activité	62.7	62.9	0.6	0.2	0.1	1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.7	10.5	0.4	-0.2	1.3	2.6			
Employment rate - Taux d'emploi	55.9	56.3	0.6	0.4	-0.7	-0.4			
Thunder Bay									
Population	101.7	101.6		-0.1	-0.2	-0.2	-0.1	-0.2	-0.2
Labour force - Population active	65.3	64.7	0.5	-0.6	-2.2	-2.9	-0.9	-3.3	-4.3
Employment - Emploi	60.3	60.3	0.5	0.0	-0.9	-2.0	0.0	-1.5	-3.2
Unemployment - Chômage	5.1	4.4	0.3	-0.7	-1.3	-0.9	-13.7	-22.8	-17.0
Participation rate - Taux d'activité	64.2	63.7	0.5	-0.5	-2.0	-2.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.8	6.8	0.4	-1.0	-1.7	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	59.3	59.4	0.5	0.1	-0.7	-1.8			
Windsor									
Population	252.9	253.4		0.5	1.6	5.1	0.2	0.6	2.1
Labour force - Population active	171.4	171.9	1.3	0.5	4.2	7.1	0.3	2.5	4.3
Employment - Emploi	156.2	157.9	1.4	1.7	0.7	4.6	1.1	0.4	3.0
Unemployment - Chômage	15.2	14.0	0.7	-1.2	3.5	2.5	-7.9	33.3	21.7
Participation rate - Taux d'activité	67.8	67.8	0.5	0.0	1.2	1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.9	8.1	0.4	-0.8	1.8	1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	61.8	62.3	0.6	0.5	-0.1	0.6			
Winnipeg									
Population	537.2	537.4		0.2	0.3	0.8	0.0	0.1	0.1
Labour force - Population active	382.2	381.4	1.5	-0.8	-1.0	7.4	-0.2	-0.3	2.0
Employment - Emploi	360.2	359.2	1.6	-1.0	-4.3	4.0	-0.3	-1.2	1.1
Unemployment - Chômage	22.1	22.2	0.8	0.1	3.3	3.4	0.5	17.5	18.1
Participation rate - Taux d'activité	71.1	71.0	0.3	-0.1	-0.2	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	5.8	0.2	0.0	0.9	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	67.1	66.8	0.3	-0.3	-0.9	0.6			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	March	April	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2002	2002				Variation depuis			Variation en % depuis
	Mars	Avril	E.-T. ¹	le mois	décem-	douze	le mois	décem-	douze
				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Regina									
Population	156.4	156.4		0.0	0.2	0.4	0.0	0.1	0.3
Labour force - Population active	115.5	115.3	0.8	-0.2	1.9	5.2	-0.2	1.7	4.7
Employment - Emploi	109.1	109.0	0.8	-0.1	1.8	4.8	-0.1	1.7	4.6
Unemployment - Chômage	6.4	6.2	0.4	-0.2	0.0	0.2	-3.1	0.0	3.3
Participation rate - Taux d'activité	73.8	73.7	0.5	-0.1	1.1	3.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.5	5.4	0.3	-0.1	-0.1	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	69.8	69.7	0.5	-0.1	1.1	2.9			
Saskatoon									
Population	182.4	182.4		0.0	0.4	1.1	0.0	0.2	0.6
Labour force - Population active	124.1	124.5	0.9	0.4	1.2	1.8	0.3	1.0	1.5
Employment - Emploi	117.4	117.3	1.0	-0.1	2.5	2.4	-0.1	2.2	2.1
Unemployment - Chômage	6.7	7.3	0.4	0.6	-1.2	-0.5	9.0	-14.1	-6.4
Participation rate - Taux d'activité	68.0	68.3	0.5	0.3	0.6	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	5.9	0.3	0.5	-1.0	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	64.4	64.3	0.5	-0.1	1.2	0.9			
Calgary									
Population	807.3	809.1		1.8	8.8	28.1	0.2	1.1	3.6
Labour force - Population active	615.2	617.5	3.1	2.3	7.8	36.8	0.4	1.3	6.3
Employment - Emploi	585.0	584.0	3.2	-1.0	2.0	30.2	-0.2	0.3	5.5
Unemployment - Chômage	30.3	33.4	1.5	3.1	5.7	6.5	10.2	20.6	24.2
Participation rate - Taux d'activité	76.2	76.3	0.4	0.1	0.1	1.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.9	5.4	0.3	0.5	0.9	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	72.5	72.2	0.4	-0.3	-0.5	1.3			
Edmonton									
Population	763.9	765.2		1.3	5.7	18.9	0.2	0.8	2.5
Labour force - Population active	538.1	538.9	3.0	0.8	12.9	3.5	0.1	2.5	0.7
Employment - Emploi	511.4	510.2	3.1	-1.2	12.8	2.0	-0.2	2.6	0.4
Unemployment - Chômage	26.7	28.7	1.4	2.0	0.1	1.5	7.5	0.3	5.5
Participation rate - Taux d'activité	70.4	70.4	0.4	0.0	1.1	-1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.0	5.3	0.3	0.3	-0.1	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	66.9	66.7	0.4	-0.2	1.2	-1.4			
Vancouver									
Population	1,728.7	1,731.8		3.1	9.5	26.5	0.2	0.6	1.6
Labour force - Population active	1,133.3	1,139.1	5.6	5.8	13.3	16.6	0.5	1.2	1.5
Employment - Emploi	1,040.5	1,046.7	5.7	6.2	13.5	-12.1	0.6	1.3	-1.1
Unemployment - Chômage	92.8	92.4	2.7	-0.4	-0.1	28.7	-0.4	-0.1	45.1
Participation rate - Taux d'activité	65.6	65.8	0.3	0.2	0.4	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.2	8.1	0.2	-0.1	-0.1	2.4			
Employment rate - Taux d'emploi	60.2	60.4	0.3	0.2	0.4	-1.7			
Victoria									
Population	258.7	258.8		0.1	0.2	1.2	0.0	0.1	0.5
Labour force - Population active	166.1	164.4	1.6	-1.7	1.3	7.1	-1.0	0.8	4.5
Employment - Emploi	153.5	151.7	1.6	-1.8	-1.3	3.3	-1.2	-0.8	2.2
Unemployment - Chômage	12.5	12.6	0.7	0.1	2.6	3.7	0.8	26.0	41.6
Participation rate - Taux d'activité	64.2	63.5	0.6	-0.7	0.4	2.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.5	7.7	0.4	0.2	1.6	2.0			
Employment rate - Taux d'emploi	59.3	58.6	0.6	-0.7	-0.6	1.0			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 15. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**Tableau 15. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, monthly data - Données mensuelles désaisonnalisées

	March 2002	April 2002	S.E. ¹ E.-T. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem- ber	twelve months ago	last month	last Decem- ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
				le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Montréal									
Population	2,852.4	2,856.6		4.2	14.6	37.7	0.1	0.5	1.3
Labour Force - Population active	1,902.6	1,922.0	16.9	19.4	29.4	69.8	1.0	1.6	3.8
Employment - Emploi	1,735.1	1,757.0	17.3	21.9	50.4	51.8	1.3	3.0	3.0
Unemployment - Chômage	167.5	165.0	11.7	-2.5	-21.0	18.0	-1.5	-11.3	12.2
Participation rate - Taux d'activité	66.7	67.3	0.6	0.6	0.7	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.8	8.6	0.6	-0.2	-1.2	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	60.8	61.5	0.6	0.7	1.5	1.0			
Toronto									
Population	4,013.0	4,023.2		10.2	32.0	90.7	0.3	0.8	2.3
Labour Force - Population active	2,818.2	2,818.5	19.1	0.3	29.2	91.2	0.0	1.0	3.3
Employment - Emploi	2,627.7	2,614.1	19.6	-13.6	20.8	50.0	-0.5	0.8	2.0
Unemployment - Chômage	190.5	204.5	11.9	14.0	8.4	41.3	7.3	4.3	25.3
Participation rate - Taux d'activité	70.2	70.1	0.5	-0.1	0.2	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.8	7.3	0.4	0.5	0.3	1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	65.5	65.0	0.5	-0.5	0.0	-0.2			
Vancouver									
Population	1,731.4	1,735.4		4.0	11.2	27.4	0.2	0.6	1.6
Labour Force - Population active	1,138.1	1,154.7	12.1	16.6	18.1	32.5	1.5	1.6	2.9
Employment - Emploi	1,042.3	1,065.6	12.1	23.3	32.6	7.2	2.2	3.2	0.7
Unemployment - Chômage	95.8	89.1	6.9	-6.7	-14.5	25.4	-7.0	-14.0	39.9
Participation rate - Taux d'activité	65.7	66.5	0.7	0.8	0.6	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.4	7.7	0.6	-0.7	-1.4	2.0			
Employment rate - Taux d'emploi	60.2	61.4	0.7	1.2	1.5	-0.6			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 16. Labour force characteristics by economic region¹ (1996 boundaries, in thousands)**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique¹ (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in April 2001 and April 2002

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en avril 2001 et avril 2002

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
Canada		2001	24,517.8	15,981.6	14,785.5	1,196.2	65.2	7.5	60.3
		2002	24,843.6	16,325.6	14,978.5	1,347.2	65.7	8.3	60.3
Newfoundland and Labrador - Terre-Neuve-et-Labrador		2001	440.1	238.4	194.1	44.3	54.2	18.6	44.1
		2002	439.4	244.7	199.4	45.3	55.7	18.5	45.4
010	Avalon Peninsula	2001	206.0	122.2	106.0	16.3	59.3	13.3	51.5
		2002	207.0	126.2	109.1	17.1	61.0	13.5	52.7
020	South Coast/Côte-sud - Burin Peninsula	2001	38.1	18.7	13.1	5.6	49.1	29.9	34.4
		2002	37.6	19.0	13.4	5.6	50.5	29.5	35.6
030	West Coast/Côte-ouest - Northern Peninsula-Labrador	2001	94.9	52.4	42.3	10.1	55.2	19.3	44.6
		2002	94.4	51.7	42.1	9.6	54.8	18.6	44.6
040	Notre Dame - Central Bonavista Bay	2001	101.2	45.2	32.8	12.3	44.7	27.2	32.4
		2002	100.4	47.8	34.8	12.9	47.6	27.0	34.7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		2001	110.2	71.8	60.8	11.0	65.2	15.3	55.2
		2002	111.4	73.7	62.0	11.7	66.2	15.9	55.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		2001	750.8	456.1	406.5	49.6	60.7	10.9	54.1
		2002	754.1	461.9	410.7	51.3	61.3	11.1	54.5
210	Cape Breton	2001	122.1	64.0	50.9	13.1	52.4	20.5	41.7
		2002	121.0	62.0	52.1	10.0	51.2	16.1	43.1
220	North Shore / Côte-nord	2001	132.9	73.3	64.5	8.8	55.2	12.0	48.5
		2002	133.0	75.9	65.6	10.3	57.1	13.6	49.3
230	Annapolis Valley	2001	100.4	59.6	53.4	6.2	59.4	10.4	53.2
		2002	101.3	62.3	55.6	6.7	61.5	10.8	54.9
240	Southern / Sud	2001	104.0	56.0	48.7	7.3	53.8	13.0	46.8
		2002	103.9	61.4	52.8	8.6	59.1	14.0	50.8
250	Halifax	2001	291.4	203.3	189.1	14.2	69.8	7.0	64.9
		2002	294.9	200.2	184.6	15.7	67.9	7.8	62.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		2001	605.1	363.9	313.5	50.4	60.1	13.8	51.8
		2002	606.8	373.7	326.6	47.1	61.6	12.6	53.8
310	Campbellton - Miramichi	2001	146.5	80.6	63.3	17.3	55.0	21.5	43.2
		2002	146.1	79.3	63.3	16.0	54.3	20.2	43.3
320	Moncton - Richibucto	2001	151.6	95.4	83.2	12.2	62.9	12.8	54.9
		2002	152.6	100.1	89.7	10.4	65.6	10.4	58.8
330	Saint John - St. Stephen	2001	138.8	84.6	75.3	9.3	61.0	11.0	54.3
		2002	139.3	88.7	79.2	9.4	63.7	10.6	56.9
340	Fredericton - Oromocto	2001	98.4	62.4	55.8	6.6	63.4	10.6	56.7
		2002	98.8	62.2	56.3	5.9	63.0	9.5	57.0
350	Edmundston - Woodstock	2001	69.8	41.0	35.9	5.1	58.7	12.4	51.4
		2002	69.9	43.5	38.1	5.3	62.2	12.2	54.5

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 16. Labour force characteristics by economic region¹ (1996 boundaries, in thousands)**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique¹ (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in April 2001 and April 2002

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en avril 2001 et avril 2002

			Labour Force				Parti- cipa- tion rate	Unem- ploy- ment rate	Employ- ment rate
			Population	Labour force	Employ- ment	Unem- ployed			
			Population active				Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
			Population	Population active	Emploi	Chômage			
	Quebec - Québec	2001	5,970.5	3,737.3	3,391.6	345.7	62.6	9.2	56.8
		2002	6,018.6	3,855.9	3,486.5	369.4	64.1	9.6	57.9
410	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	2001	83.4	39.6	30.3	9.3	47.5	23.5	36.3
		2002	82.7	41.5	31.3	10.2	50.2	24.6	37.8
415	Bas-Saint-Laurent	2001	168.6	94.5	81.4	13.1	56.0	13.9	48.3
		2002	168.1	94.3	83.0	11.3	56.1	12.0	49.4
420	Québec	2001	531.5	315.9	290.0	25.9	59.4	8.2	54.6
		2002	534.0	341.2	316.6	24.5	63.9	7.2	59.3
425	Chaudière-Appalaches	2001	317.3	212.0	196.1	15.9	66.8	7.5	61.8
		2002	319.4	203.1	186.8	16.3	63.6	8.0	58.5
430	Estrie	2001	235.7	150.3	138.4	11.9	63.8	7.9	58.7
		2002	237.6	147.1	134.5	12.5	61.9	8.5	56.6
433	Centre-du-Québec	2001	179.0	106.2	92.5	13.8	59.3	13.0	51.7
		2002	180.0	113.0	100.6	12.3	62.8	10.9	55.9
435	Montérégie	2001	1,061.3	693.2	639.7	53.5	65.3	7.7	60.3
		2002	1,072.3	739.8	674.4	65.4	69.0	8.8	62.9
440	Montréal	2001	1,485.5	933.3	846.2	87.2	62.8	9.3	57.0
		2002	1,499.9	951.5	863.2	88.2	63.4	9.3	57.6
445	Laval	2001	285.7	179.9	166.8	13.0	63.0	7.2	58.4
		2002	289.3	193.8	170.8	22.9	67.0	11.8	59.0
450	Lanaudière	2001	319.5	204.5	187.7	16.8	64.0	8.2	58.7
		2002	323.3	208.5	190.2	18.4	64.5	8.8	58.8
455	Laurentides	2001	376.2	257.5	233.3	24.1	68.4	9.4	62.0
		2002	383.7	258.5	235.6	22.9	67.4	8.9	61.4
460	Outaouais	2001	256.1	169.5	155.8	13.6	66.2	8.0	60.8
		2002	259.5	169.4	155.7	13.7	65.3	8.1	60.0
465	Abitibi-Témiscamingue	2001	122.4	70.1	61.1	8.9	57.3	12.7	49.9
		2002	121.4	72.9	64.9	7.9	60.0	10.8	53.5
470	Mauricie	2001	216.5	121.6	107.2	14.4	56.2	11.8	49.5
		2002	216.3	125.5	109.4	16.1	58.0	12.8	50.6
475	Saguenay - Lac-Saint-Jean	2001	234.0	132.9	117.4	15.5	56.8	11.7	50.2
		2002	233.8	137.5	119.0	18.5	58.8	13.5	50.9
480 &	Côte-Nord & Nord-du-Québec	2001	97.9	56.2	47.6	8.7	57.4	15.5	48.6
490		2002	97.4	58.5	50.4	8.1	60.1	13.8	51.7

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 16. Labour force characteristics by economic region¹ (1996 boundaries, in thousands)**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique¹ (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in April 2001 and April 2002

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en avril 2001 et avril 2002

			Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate
				Labour force	Employment	Unemployed			
				Population active					
			Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
Ontario		2001	9,400.1	6,266.3	5,866.4	400.0	66.7	6.4	62.4
		2002	9,573.0	6,389.9	5,920.2	469.7	66.7	7.4	61.8
510	Ottawa	2001	911.0	621.5	587.2	34.3	68.2	5.5	64.5
		2002	926.9	621.6	574.1	47.4	67.1	7.6	61.9
515	Kingston - Pembroke	2001	334.7	201.5	187.5	14.0	60.2	6.9	56.0
		2002	337.4	204.6	187.2	17.5	60.6	8.6	55.5
520	Muskoka - Kawarthas	2001	290.9	162.4	152.0	10.4	55.8	6.4	52.3
		2002	295.6	168.0	156.1	11.9	56.8	7.1	52.8
530	Toronto	2001	4,109.0	2,802.5	2,631.3	171.2	68.2	6.1	64.0
		2002	4,207.7	2,904.3	2,699.4	204.9	69.0	7.1	64.2
540	Kitchener - Waterloo - Barrie	2001	845.8	589.6	559.3	30.3	69.7	5.1	66.1
		2002	868.9	610.7	574.1	36.6	70.3	6.0	66.1
550	Hamilton - Niagara Peninsula	2001	1,056.5	695.7	647.7	48.0	65.8	6.9	61.3
		2002	1,071.3	689.5	634.3	55.2	64.4	8.0	59.2
560	London	2001	476.2	317.6	298.1	19.6	66.7	6.2	62.6
		2002	482.1	317.7	294.9	22.8	65.9	7.2	61.2
570	Windsor - Sarnia	2001	500.1	325.2	297.8	27.4	65.0	8.4	59.5
		2002	507.4	327.0	299.4	27.6	64.4	8.4	59.0
580	Stratford - Bruce Peninsula	2001	233.6	153.6	145.9	7.6	65.8	4.9	62.5
		2002	235.4	157.1	149.1	8.1	66.7	5.2	63.3
590	Northeast / Nord-est	2001	460.9	280.0	253.1	26.9	60.8	9.6	54.9
		2002	459.2	268.9	239.7	29.2	58.6	10.9	52.2
595	Northwest / Nord-ouest	2001	181.5	116.7	106.4	10.3	64.3	8.8	58.6
		2002	181.3	120.5	111.8	8.7	66.5	7.2	61.7
Manitoba		2001	861.4	578.4	548.1	30.3	67.1	5.2	63.6
		2002	863.9	590.9	555.9	34.9	68.4	5.9	64.3
610	Southeast / Sud-est	2001	68.5	46.0	43.8	2.2	67.2	4.8	63.9
		2002	69.4	48.3	45.0	3.3	69.6	6.8	64.8
620	South Central / Centre sud	2001	40.1	26.3	24.8	1.5	65.6	5.7	61.8
		2002	40.4	25.9	25.1	0.8	64.1	3.1	62.1
630	Southwest / Sud-ouest	2001	82.3	54.2	51.6	2.6	65.9	4.8	62.7
		2002	82.5	53.4	50.8	2.5	64.7	4.7	61.6
640	North Central / Centre nord	2001	34.6	22.2	21.3	0.9	64.2	4.1	61.6
		2002	34.9	24.6	23.6	1.0	70.5	4.1	67.6
650	Winnipeg	2001	500.2	344.0	326.0	18.0	68.8	5.2	65.2
		2002	500.5	351.0	329.8	21.2	70.1	6.0	65.9
660	Interlake	2001	66.3	44.1	41.3	2.8	66.5	6.3	62.3
		2002	67.5	44.8	41.6	3.2	66.4	7.1	61.6
670 &	Parklands & North/Nord	2001	69.3	41.7	39.3	2.3	60.2	5.5	56.7
680		2002	68.7	43.0	40.1	2.9	62.6	6.7	58.4

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 16. Labour force characteristics by economic region¹ (1996 boundaries, in thousands)**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique¹ (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in April 2001 and April 2002

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en avril 2001 et avril 2002

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate
			Labour force	Employment	Unemployed			
			Population	Population active	Emploi	Chômage		
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
Saskatchewan		2001	762.8	496.5	465.4	31.1	65.1	61.0
		2002	760.2	496.4	465.0	31.4	65.3	61.2
710	Regina - Moose Mountain	2001	218.1	149.8	142.3	7.4	68.7	4.9
		2002	217.3	150.9	143.0	7.9	69.4	5.2
720	Swift Current - Moose Jaw	2001	85.6	56.1	53.3	2.8	65.5	5.0
		2002	84.9	52.0	49.7	2.3	61.2	4.4
730	Saskatoon - Biggar	2001	227.5	151.5	141.6	9.9	66.6	6.5
		2002	227.6	150.7	141.7	9.0	66.2	6.0
740	Yorkton - Melville	2001	71.1	38.7	36.5	2.3	54.4	5.9
		2002	70.2	41.9	39.1	2.8	59.7	6.7
750 & 760	Prince Albert & Northern/Nord	2001	160.5	100.3	91.7	8.7	62.5	8.7
		2002	160.3	100.9	91.5	9.4	62.9	9.3
Alberta		2001	2,351.0	1,684.0	1,602.6	81.4	71.6	4.8
		2002	2,404.7	1,723.8	1,631.4	92.5	71.7	5.4
810	Lethbridge - Medicine Hat	2001	184.6	124.1	117.7	6.3	67.2	5.1
		2002	188.6	125.9	117.9	8.0	66.8	6.4
820	Camrose - Drumheller	2001	140.3	95.7	91.8	3.8	68.2	4.0
		2002	141.7	95.2	90.8	4.4	67.2	4.6
830	Calgary	2001	833.8	613.0	584.0	29.0	73.5	4.7
		2002	859.6	646.4	611.3	35.2	75.2	5.4
840	Banff - Jasper - Rocky Mountain House	2001	63.5	49.0	47.0	1.9	77.2	3.9
		2002	64.2	47.5	45.6	1.9	74.0	4.0
850	Red Deer	2001	116.4	85.4	80.5	4.9	73.4	5.7
		2002	119.6	85.7	80.1	5.6	71.7	6.5
860	Edmonton	2001	772.5	547.2	520.7	26.5	70.8	4.8
		2002	787.2	548.8	520.3	28.5	69.7	5.2
870	Athabasca - Grande Prairie - Peace River	2001	165.8	116.7	111.5	5.3	70.4	4.5
		2002	168.6	115.2	109.2	6.0	68.3	5.2
880	Wood Buffalo - Cold Lake	2001	74.0	53.0	49.3	3.7	71.6	7.0
		2002	75.2	59.1	56.2	2.9	78.6	4.9
British Columbia - Colombie-Britannique		2001	3,265.8	2,088.9	1,936.5	152.4	64.0	7.3
		2002	3,311.5	2,114.8	1,920.8	194.0	63.9	9.2
910	Vancouver Island and Coast / Île de Vancouver et la côte	2001	563.3	333.1	302.7	30.4	59.1	9.1
		2002	568.1	345.6	313.0	32.6	60.8	9.4
920	Lower Mainland - Southwest/Sud-ouest	2001	1,939.3	1,263.5	1,188.1	75.4	65.2	6.0
		2002	1,968.9	1,284.0	1,178.5	105.5	65.2	8.2
930	Thompson - Okanagan	2001	382.9	233.9	212.6	21.4	61.1	9.1
		2002	390.2	225.0	201.7	23.3	57.7	10.4
940	Kootenay	2001	123.5	78.0	70.2	7.9	63.2	10.1
		2002	125.4	75.8	66.9	8.9	60.4	11.7
950	Cariboo	2001	134.7	92.1	82.9	9.2	68.4	10.0
		2002	136.1	94.3	81.7	12.5	69.3	13.3
960 & 970	North Coast/Coté-nord & Nechako	2001	74.1	53.6	47.4	6.2	72.3	11.6
		2002	74.7	53.9	45.5	8.5	72.2	15.8
980	Northeast / Nord-est	2001	48.0	34.6	32.7	1.9	72.1	5.5
		2002	48.2	36.2	33.4	2.8	75.1	7.7

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

Table 17. Average usual hours and wages of employees by selected characteristics, Canada (in thousands)**Tableau 17. Heures habituelles et salaires moyens des employés selon certaines caractéristiques, Canada (en milliers)**

Unadjusted data - Données non désaisonnalisées

	Employees			Full-time			Part-time			
	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Avg. hourly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages
		Employés	Temps plein	Temps partiel		Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes
April 2002 - Avril 2002										
15+	12,771.0	35.3	650.90	17.73	10,365.7	39.5	750.93	2,405.3	17.2	219.86
15-24	2,100.3	27.1	292.20	10.03	1,062.1	38.8	452.79	1,038.2	15.0	127.90
25+	10,670.7	37.0	721.51	19.25	9,303.5	39.6	784.96	1,367.2	18.8	289.70
Men - Hommes	6,554.8	38.1	764.26	19.54	5,853.4	40.7	833.43	701.4	16.1	186.92
Women - Femmes	6,216.2	32.4	531.38	15.83	4,512.3	38.0	643.90	1,704.0	17.6	233.42
Union coverage - Couverture syndicale										
Union coverage - Couvert par un syndicat	4,124.1	36.0	745.55	20.50	3,541.7	38.8	811.79	582.5	19.0	342.78
No union coverage - Non couvert par un syndicat	8,646.9	35.0	605.76	16.41	6,824.0	39.9	719.34	1,822.9	16.6	180.59
Job permanency - Permanence de l'emploi										
Permanent	11,274.4	36.3	681.96	18.26	9,538.9	39.6	762.88	1,735.5	18.1	237.18
Temporary - Temporaire	1,496.7	28.3	416.99	13.79	826.8	39.3	613.05	669.9	14.8	175.00
Occupation - Profession										
Management - Gestion	892.4	40.4	1,127.79	27.93	865.3	41.0	1,152.58	27.1	19.4	335.64
Bus., fin. and admin. - Affaires, fin. et admin.	2,542.6	35.2	612.44	16.98	2,168.0	38.3	677.67	374.6	17.4	234.88
Nat. and applied sciences - Sciences nat. et appl.	839.1	38.7	991.24	25.63	812.3	39.3	1,008.83	26.8	19.5	458.97
Health - Secteur de la santé	744.2	32.8	677.77	20.60	538.1	37.6	780.87	206.0	20.1	408.53
Social science, educ., gov. serv. and religion -										
Sciences sociales, enseig., admin. pub. et religion	989.3	34.4	830.23	24.11	799.1	38.4	930.10	190.2	17.6	410.56
Art, culture, recreation and sport -										
Arts, culture, sports et loisirs	263.0	30.1	572.04	17.58	176.5	38.4	765.01	86.5	13.2	178.23
Sales and service - Ventes et services	3,423.2	30.4	394.47	12.03	2,116.5	38.8	540.92	1,306.7	16.8	157.26
Trades, transportation and equipment operators -										
Métiers, transport et machinerie	1,672.7	40.0	726.15	18.00	1,563.0	41.6	762.31	109.7	17.0	211.22
Occupations unique to primary industry-										
Professions propres au secteur primaire	224.3	41.1	645.57	15.09	189.4	46.0	737.13	34.9	14.7	148.86
Processing, manufacturing and utilities -										
Transformation, fabri. et services d'utilité publique	1,180.2	39.4	619.65	15.58	1,137.3	40.3	636.00	42.8	17.1	185.39
April 2001 - Avril 2001										
15+	12,540.8	35.5	634.96	17.26	10,208.8	39.6	729.37	2,332.0	17.3	221.68
15-24	2,085.6	27.7	294.90	9.91	1,093.4	39.0	446.41	992.2	15.2	127.94
25+	10,455.2	37.0	702.80	18.72	9,115.4	39.7	763.31	1,339.8	18.8	291.11
Men - Hommes	6,421.9	38.2	748.76	19.11	5,732.2	40.9	816.22	689.6	16.2	188.06
Women - Femmes	6,118.9	32.6	515.52	15.31	4,476.6	38.1	618.15	1,642.4	17.8	235.80
Union coverage - Couverture syndicale										
Union coverage - Couvert par un syndicat	4,044.3	36.1	722.04	19.80	3,464.6	38.9	786.32	579.7	19.3	337.89
No union coverage - Non couvert par un syndicat	8,496.5	35.2	593.51	16.05	6,744.2	40.0	700.11	1,752.3	16.7	183.24
Job permanency - Permanence de l'emploi										
Permanent	11,061.6	36.5	665.54	17.76	9,415.3	39.7	739.95	1,646.2	18.3	239.97
Temporary - Temporaire	1,479.2	28.1	406.26	13.54	793.5	39.4	603.75	685.8	15.0	177.77
Occupation - Profession										
Management - Gestion	838.3	40.5	1,068.44	26.43	815.5	41.1	1,087.72	22.8	20.1	379.92
Bus., fin. and admin. - Affaires, fin. et admin.	2,492.0	34.9	587.92	16.46	2,104.5	38.2	652.82	387.5	17.1	235.49
Nat. and applied sciences - Sciences nat. et appl.	891.4	39.0	970.49	24.87	865.3	39.6	988.63	26.1	17.9	368.31
Health - Secteur de la santé	692.1	33.0	654.36	19.78	496.0	38.0	752.55	196.1	20.4	405.98
Social science, educ., gov. serv. and religion -										
Sciences sociales, enseig., admin. pub. et religion	968.0	34.6	799.80	23.20	769.0	38.9	898.85	199.0	18.1	417.02
Art, culture, recreation and sport -										
Arts, culture, sports et loisirs	280.8	32.8	597.38	17.14	210.2	39.1	737.32	70.6	13.9	180.66
Sales and service - Ventes et services	3,319.2	30.7	391.22	11.84	2,081.8	38.9	531.65	1,237.4	16.9	154.96
Trades, transportation and equipment operators -										
Métiers, transport et machinerie	1,695.8	39.9	710.93	17.66	1,581.2	41.6	746.43	114.6	17.4	221.08
Occupations unique to primary industry-										
Professions propres au secteur primaire	229.9	40.9	604.20	14.52	192.1	45.8	688.82	37.8	15.8	173.86
Processing, manufacturing and utilities -										
Transformation, fabri. et services d'utilité publique	1,133.3	39.5	616.97	15.48	1,093.2	40.3	631.90	40.1	17.5	210.05

Table 18. Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program¹**Tableau 18. Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi¹**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

Region	Unemployment rate	Effective from May 12, 2002 to June 8, 2002. <u>En vigueur du 12 mai 2002 au 8 juin 2002.</u>		Unemployment rate
		Region	Taux de chômage	
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage	
Newfoundland and Labrador- Terre-Neuve-et-Labrador				
01. St-John's	8.2	31. Niagara		7.6
02. Newfoundland and Labrador/Terre-Neuve-et-Labrador	21.6	32. Windsor		8.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard				
03. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	12.7	33. Kitchener		5.8
		34. Huron		8.5
		35. South Central Ontario/Centre-Sud de l'Ontario		5.4
		36. Sudbury		10.7
		37. Thunder Bay		7.2
		38. Northern Ontario/Nord de l'Ontario		12.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
04. Eastern Nova Scotia/Est de la Nouvelle-Écosse	15.6	Manitoba		
05. Western Nova Scotia/Ouest de la Nouvelle-Écosse	10.7	39. Winnipeg		5.9
06. Halifax	7.6	40. Southern Manitoba/Sud du Manitoba		5.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
07. Fredericton - Moncton - Saint John	7.8	41. Northern Manitoba/Nord du Manitoba		25.7
08. Madawaska - Charlotte ²	13.7	Saskatchewan		
09. Restigouche - Albert	16.0	42. Regina		5.4
Quebec - Québec				
10. Gaspésie – îles-de-la-Madeleine	21.0	43. Saskatoon		5.8
11. Québec	6.9	44. Southern Saskatchewan/Sud de la Saskatchewan		6.7
12. Trois-Rivières	11.4	45. Northern Saskatchewan/Nord de la Saskatchewan		15.1
13. Québec Centre-Sud/South Central Quebec	5.3	Alberta		
14. Sherbrooke	8.2	46. Calgary		5.5
15. Montérégie	8.1	47. Edmonton		5.4
16. Montréal	8.8	48. Northern Alberta/Nord de l'Alberta		9.5
17. Québec Centre/Central Québec	10.4	49. Southern Alberta/Sud de l'Alberta		6.5
18. Nord-Ouest du Québec/Northwestern Quebec	15.8	British Columbia - Colombie-Britannique		
19. Bas-Saint-Laurent – Côte-Nord ²	16.1	50. Southern Interior British Columbia/ Sud intérieur de la Colombie-Britannique		10.4
20. Hull	7.2	51. Abbotsford		6.9
21. Chicoutimi-Jonquière	12.5	52. Vancouver		8.3
Ontario				
22. Ottawa	7.2	53. Victoria		8.2
23. Eastern Ontario/Est de l'Ontario	7.9	54. Southern Coastal British Columbia/ Sud côtier de la Colombie-Britannique		11.6
24. Kingston	7.4	55. Northern British Columbia/ Nord de la Colombie-Britannique		15.7
25. Central Ontario/Centre de l'Ontario	6.4	Territories - Territoires		
26. Oshawa	7.9	56. Yukon ³		25.0
27. Toronto	6.9	57. Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest ³		25.0
28. Hamilton	6.8	58. Nunavut ³		25.0
29. St. Catharines	7.6			
30. London	7.2			

See table notes on page 35.

Voir les notes du tableau à la page 35.

NOTES**Tables 1, 3, 14, 15**

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see “Sampling Errors” in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).

Table 2

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see “Sampling Errors” in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).

²Includes both incorporated and unincorporated working owners, self-employed persons who do not have a business and persons working in a family business without pay.

³Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.

Tables 4-13

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see “Sampling Errors” in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).

²Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.

Table 16

¹For geographic descriptions of economic regions, see the Guide to the Labour Force Survey on the Statistics Canada website: <http://www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>.

-- signifies that estimates are below release criteria.

Table 18

¹For geographic descriptions and maps of Employment Insurance Regions, see the Human Resources Development Canada website: http://www.hrdc-drhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5.1_e.shtml.

²These unemployment rates have been determined using a transition formula prescribed in the EI Regulations. For further information, see: <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/news/insur/00-61.shtml> for Bas-St-Laurent/Côte-Nord or ".../00-62.shtml" for Madawaska-Charlotte.

³Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon, Northwest Territories and Nunavut, the rate for regions 56, 57 and 58 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.

NOTES**Tableaux 1, 3, 14, 15**

¹E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans À propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).

Tableau 2

¹E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans À propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).

²Comprend les propriétaires d'entreprises constituées ou non constituées en société, les travailleurs indépendants qui n'ont pas d'entreprise et les travailleurs familiaux non rémunérés.

³Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

Tableaux 4-13

¹E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans À propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).

²Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

Tableau 16

¹Pour une description géographique des régions économiques, voir le Guide de l'Enquête sur la population active sur le site web de Statistique Canada : http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

Tableau 18

¹Pour les cartes des Régions du régime d'assurance-emploi, voir le site web de Développement de ressources humaines Canada : http://www.hrdc-drhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5.1_f.shtml.

²Ces taux de chômage sont déterminés en utilisant une formule de transition prescrite dans les Règlements sur l'Assurance-emploi. Pour plus d'information, voir : <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/news/insur/00-61.shtml> pour Bas-St-Laurent/Côte-Nord ou ".../00-62.shtml" pour Madawaska-Charlotte.

³L'enquête n'étant pas menée au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut, le taux pour les régions 56, 57 et 58 est fourni par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

About the Labour Force Survey

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of 52,000 representative households across the country. The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. The information generated by the survey has expanded considerably over the years with a major redesign of the survey content in 1976 and again in 1997, and provides a rich and detailed picture of the Canadian labour market. Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Program, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months). Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the LFS data collection, methodology and content see the document *Guide to the Labour Force Survey* (Catalogue no. 71-543-GIE) on the Statistics Canada web site at www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm.

Definitions and Explanations

The **labour force** is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed persons are those who, during the reference week:

- a) did any work at all
- b) had a job but were not at work

A person is considered to be **full-time** if his/her usual hours at the main job are greater than 29 hours per week. When the number of hours worked at the main job is usually less than 30 hours per week then he/she is considered to be **part-time**.

Unemployed persons are those who, during the reference week:

- a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work;
- b) had not actively looked for work in the past four weeks but were on temporary layoff and were available for work;
- c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

Persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed are classified as **not in the labour force**.

À propos de l'Enquête sur la population active

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 52 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada. L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. L'information générée par l'enquête s'est considérablement accrue au cours des années grâce à un remaniement majeur de l'enquête en 1976, suivi d'un autre en 1997, et fournit une image riche et détaillée du marché du travail canadien. On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant au Programme de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois). Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Des renseignements détaillés sur la collecte de données, la méthodologie et le contenu de l'EPA sont contenus dans le document *Guide de l'Enquête sur la population active* (nº 71-534-GIF au catalogue) dans le site web de Statistique Canada www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm.

Définitions et explications

La **population active** comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Les **personnes occupées** sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail

Une personne est considérée à **temps plein** si elle travaille habituellement plus de 29 heures par semaine à son emploi principal. Une personne est considérée à **temps partiel** si elle travaille habituellement moins de 30 heures par semaine à son emploi principal.

Les **chômeurs** sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais étaient temporairement mises à pied et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

La partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence est classée comme **inactive**.

The **unemployment rate** represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

The **participation rate** represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **employment rate (formerly the employment/population ratio)** represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **part-time rate** represents the number of persons employed part-time expressed as a percentage of the employed. The part-time rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed part-time in that group expressed as a percentage of the employed for that group.

Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. The seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonally adjusted series are revised each year to take into account current data and to generate new forecast factors for the next twelve months. The data are therefore subject to slight revisions in future issues of this publication.

Sampling Error

Estimates in this publication are based on the Labour Force Survey, a monthly survey of 52,000 households across Canada. Because they are based on a sample survey, the estimates are subject to sampling error. Changes in the level of any estimates between two months can be the result of a true change or sampling variability. In most tables in this publication an indicator of the sampling error is provided. Two thirds of the time, a change greater than the sampling error indicates a real change. Movements in estimates that are smaller than the sampling error are less likely to reflect a real change and more likely to be due to sampling variability. While the above is true for monthly movements, one can have more confidence in a series of consecutive movements in the same direction, even though some of the monthly movements may be smaller than the sampling error.

For comprehensive information on Labour Force Survey methodology, see the publication *Methodology of the Canadian Labour Force Survey*, catalogue no. 71-526-XPB.

Le **taux de chômage** représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Le **taux d'activité** représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux d'emploi (antérieurement nommé rapport emploi-population)** représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'emploi d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux de temps partiel** représente le nombre de personnes occupées à temps partiel exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées. Le taux de temps partiel d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées à temps partiel dans ce groupe, exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées dans le même groupe.

Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. La série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Les données désaisonnalisées sont révisées chaque année afin de tenir compte des données courantes et produire des coefficients d'extrapolation prospective pour les 12 prochains mois. Les données d'extrapolation prospective seront l'objet de légères révisions dans les éditions ultérieures de la présente publication.

Erreur d'échantillonnage

Les estimations contenues dans cette publication sont basées sur l'Enquête sur la population active, une enquête mensuelle de 52 000 ménages à travers le Canada. Étant donné qu'elles reposent sur une enquête par échantillon, ces estimations sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage. Le changement dans le niveau d'une estimation entre deux mois peut donc être le résultat d'un changement réel ou d'une variation d'échantillonnage. Un indicateur de l'erreur d'échantillonnage est inclus dans la plupart des tableaux de cette publication. Deux fois sur trois, un changement plus grand que l'erreur d'échantillonnage indique un changement réel. Des variations moins élevées que l'erreur d'échantillonnage sont moins susceptibles de montrer des changements réels que des variations dues à l'échantillonnage. On peut avoir davantage confiance dans un ensemble de mouvements consécutifs dans la même direction, même si certains de ces mouvements sont plus petits que l'erreur d'échantillonnage.

Pour des renseignements plus complets sur la méthodologie de l'Enquête sur la Population Active, voir la publication *Méthodologie de l'enquête sur la population active*, n° 71-526-XPB au catalogue.